

**CLAUDE JOYAL INC.**

Spécial du mois



Semoir Case IH 6200, 24 X 6 combine.  
Stanbridge.

**CASE IH**

© 1997 CASE CORPORATION  
Case IH is a registered trademark of Case Corporation  
Internet [http:// www.casecorp.com](http://www.casecorp.com)

Vol. 7, No. 2  
MARS 1998

# L'USAGÉ

Supplément de La Terre de chez nous



JD 3155, 4x4, cab.



N5, 4x4, 81. AIR, TABLE 15'



L'ENTREPÔT  
**L'AGÜË**

Equipements Usagés • Résidentiel - Commercial - Agricole  
Autoroute 20 • Sortie 138 • Ste-Rosalie

**1 - 8 0 0 - 2 6 7 - U S A G É**

## Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Case IH 5250, 4X4, cabine. P.S.D. Nicolet



Tracteur Case IH 5250, 4X4, cabine. P.S.D. Nicolet



Tracteur Case IH 5250, 4X4, cabine. P.S.D. St-Maurice



Tracteur Case IH 5250, 4X4, cabine. P.S.D. St-Maurice



5- Tracteur Case IH 5250, 4X4, cabine. P.S.D. St-Maurice



Tracteur Case IH 5250, 4X4, cabine, pelle. P.S.D. Nicolet



Tracteur Case IH 5250, 4X4, cabine, pelle. P.S.D. Nicolet



Tracteur Case IH 5240, 4X4, cabine. Nicolet



Tracteur Case IH 5140, 4X4, cabine. St-Maurice



Tracteur Case IH 5140, 4X4, cabine. St-Maurice



Tracteur Case IH 5140, 4X4, cabine. Nicolet



Tracteur Case IH 5140, 4X4, cabine. Nicolet



Tracteur Case IH 5230, 4X4, cabine. Nicolet



Tracteur Case IH 5230, 4X4, cabine. St-Maurice



Tracteur Case IH 5130, 4X4, cabine. Nicolet



Tracteur Case IH 5130, 4X4, cabine. Nicolet



Tracteur Case IH 5130, 4X4, cabine. St-Maurice



Tracteur Case IH 5130, 4X4, cabine. Nicolet



Tracteur Inter 684, pelle 2250. P.S.D. Nicolet



Tracteur Case IH 7110, 4X4, cabine. Nicolet



Tracteur Maxxum 5220, 2WD. P.S.D. Nicolet



Tracteur Case IH 8920, 4X4, cabine. Nicolet



Tracteur Case IH 4690, 4X4, roues doubles. Nicolet



Tracteur Inter 844, 4X4, pelle. Nicolet



Tracteur Magnum 8920, 4X4. P.S.D. Nicolet



Tracteur Ford 5610, 4X4, cabine, pelle. P.S.D. Nicolet



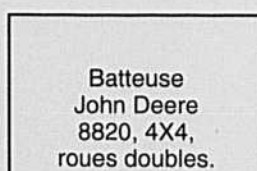
Case 1640, 4X4, 1992. Nicolet



2166, 4X4, roues doubles. Nicolet



Presse à balles rondes Massey, modèle 822. P.S.D. St-Maurice



Batteuse  
John Deere  
8820, 4X4,  
roues doubles.  
Nicolet

### CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA

2025, boul. Louis-Fréchette,  
C. P. 280, Nicolet, Qc JOG 1E0

### ROLLAND CLÉMENT & FILS

2311, rue St-Jean  
St-Maurice Qc  
**(819) 376-3877**

© 1997 CASE CORPORATION  
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.  
Internet http://www.casecorp.com

**CASE III**

© 1997 CASE CORPORATION  
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.  
Internet http://www.casecorp.com

**CASE III**

# L'USAGÉ

Volume 7 No. 2 mars 1998  
Supplément de La Terre de chez nous

## Éditeur

La Terre de chez nous  
Union des producteurs agricoles  
555 Roland-Therrien Longueuil  
(Québec) J4H 3Y9

## Directeur

Hugues Belzile

## Responsable de la production et de la mise en page

Carole Lalancette

## Infographie

Karyne Bradley  
Jocelyne Carrier  
Céline Dupras

## Montage

La Terre de chez nous

## Pelliculage et impression

Interweb Inc.

## Directeur de la publicité

Réal Loiseau

## Représentants publicitaires

### Bureau de Longueuil

Christian Guinard, Robert Bissonnette,  
Sylvain Joubert  
Tél.:(514) 679-0530  
Fax:(514) 670-4788

### Bureau de Toronto

Jacques Long  
Tél.:(905) 335-5700  
Fax:(905) 335-5001

## Administration

Jocelyne Gareau

## Tirage et abonnements

Micheline Courchesne

## Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Québec  
Bibliothèque nationale du Canada  
ISSN 0040-3830

Le magazine L'USAGÉ  
publié 8 fois par année,  
encarté dans  
La Terre de chez nous.

## Prochaine parution

22 avril 1998

## Réservation d'espace publicitaire

27 mars 1998

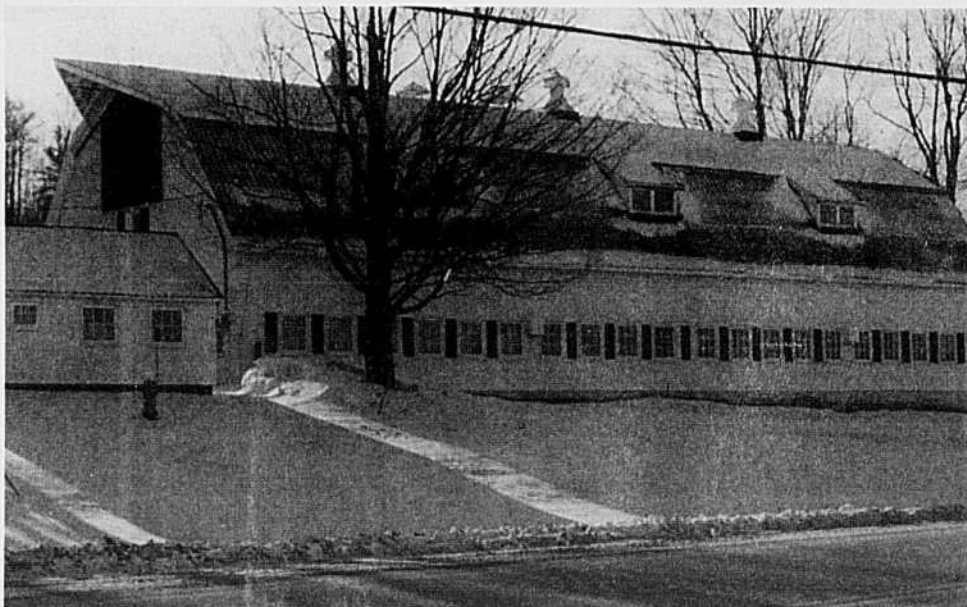
## Matériel publicitaire

3 avril 1998

Photo page couverture: TCN

## Liste des annonceurs

..... Pages	.....Pages
André Girouard et Fils.....26	Équip. G. Gagnon inc. ....21
Alcide Ouellet.....11	Équip. Dynaco.....9
Bodco inc. ....23	Équip. R. Marsan (Les) .....18
Centre agricole Nicolet-Yamaska.....2	Équip. Séguin & Frères.....12
Centre agricole J.L.D.....15	Garage Alfred Charest inc. ....22
Claude Joyal inc.....1-32	Garage Boissonneault.....10
Embrayages Bernier inc. ....26	Garage E. Comtois inc. ....6
Équip. A. Phaneuf.....7	Garage Maurice Leblanc .....27
Équip. Agrimont.....20	Jean-René Lafond .....24
Équip. Crépeau.....8	J.G. & Denis Bolduc inc.....4
Équip. Francoeur inc.....15	J.M. Chagnon .....13
Équip. Lague (Ste-Rosalie) .....1-5	Napierville .....28-29
Équip. Laplante inc.....15	René Riendeau .....21
Équip. Lazure Riendeau ....16-17	Service Agro-Mécanique.....14
	Unicoop .....25



## Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Case Inter #3220, 4 roues. Renvase. État de neuf, Année 1997. P.S.D.



Tracteur Inter #574, pneus neufs et moteur. P.S.D.



Tracteur International #3088, cabine, pneus radiaux (1984)



Presse à foin New Holland 845. Très propre. P.S.D. attacheur hydraulique, balle 5'X 5'



Tracteur Inter 784, 16 vitesses, pneus 16.9 X 34. Très propre. P.S.D.



Râteau Niemeyer 11 pieds, 3 points



Tracteur Case IH 4240 avec chargeur démontable, année 1995. État de neuf. P.S.D.



Tracteur Case International #1896, cabine, air climatisé, pneus radiaux



Râteau faneur, 3 points Fransgard, TI 5000 (2 ans d'usage); 1 râtelier faneur, 3 points Fransgard RV300, 1 an d'usage, P.S.D.



Case International #1594, cabine, air climatisé, power shift, 1987



Tracteur White 2-60, 2 roues, cabine, transmission avec rampant. Parfaite condition. P.S.D.



Ford 7710 - 4 roues cabine, mécanique A-1. P.S.D.

### JEAN-GUY & DENIS BOLDUC inc.

23, rue Olivier Morel,  
La Durantaye  
Clé Bellechasse Qc G0R 1W0  
(418) 884-2841/2842

©1997 CASE CORPORATION  
Case IH is a registered trademark of Case Corporation  
Internet: <http://www.casecorp.com>

**CASE IH**

## Quoi de neuf

### La gamme Universal grandit

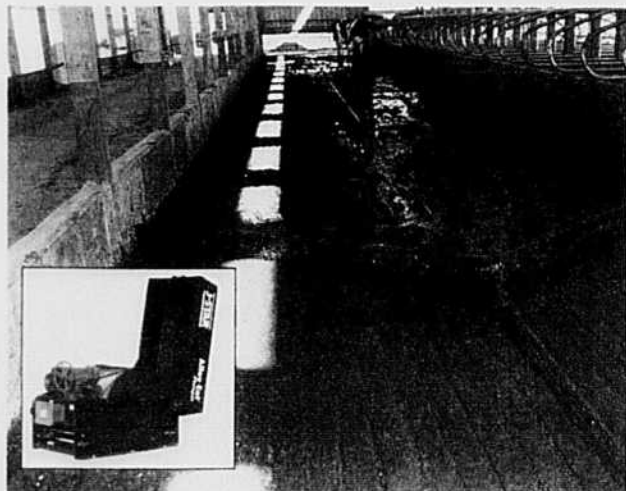
Universal offrira sur le marché canadien deux nouveaux tracteurs de 83 et 100 chevaux à la prise de force. Le modèle 833 est équipé d'un moteur de quatre cylindres de 3759 centimètres cubes. Le modèle 1033 est équipé d'un moteur de six cylindres de 5640 cm cubes. Les deux tracteurs ont



un équipement standard semblable, des boîtes de vitesse de type 16/4, des systèmes hydrauliques à relevage automatique, des prises de force à 540 et 1000 tours, des sorties hydrauliques supplémentaires. Enfin, les quatre roues sont motrices et la cabine pressurisée est plus silencieuse et spacieuse.

### Nettoyeur d'étable

J-Star de Fort Atkinson au Wisconsin vient de lancer le Alley Cat Scraper, un nettoyeur fiable et efficace pour les étables à stabulation libre. Ce nettoyeur peut s'adapter à des largeurs de couloirs de 7 à 14 pieds. Ses lames en forme de V évacuent le fumier



à une vitesse de sept pieds à la minute. Une lame de polyéthylène de haute densité, réversible et échangeable, fournit une surface de glissement résistante et durable. Un V peut nettoyer jusqu'à 235 pieds de couloir, mais on peut ajouter des lames supplémentaires car le mécanisme de traction peut nettoyer jusqu'à 880 pieds de couloir. Un panneau de contrôle permet de gérer l'ensemble des opérations de nettoyage selon un mode en continu, en temps déterminé ou à volonté. Une minuterie permet d'établir le moments d'opération. Le moteur s'arrête automatiquement si le câble de traction des lames est soumis à une trop grande pression.

**Spécial du mois**



JD 1770, 12 rangs, planteur 1997



L'ENTREPÔT  
**LAGUË**

**DE LA MACHINERIE  
DE TOUTE CONFIANCE.  
PAS DE SURPRISES!**

Équipements Usagés Résidentiel - Commercial - Agricole  
Autoroute 20 • Sortie 138 • Ste-Rosalie

**1-800-267-USAGÉS (8724) 1-514-799-5533**

<http://www.lagueltee.com>

**TRACTEURS  
JOHN DEERE  
USAGÉS**

- 1-8300, 4 RM dual
- 2-8200, 4 RM dual
- 1-8100, 4 RM dual
- 1-4630, 2 RM,  
Q-Range
- 1-7400, 4 RM, 1996
- 1-7200, 4 RM, 1992
- 1-6400, 4 RM, 1994
- 1-6400, 4 RM, 1995
- 1-6300, 4 RM,  
cabine 1995
- 1-6200, 4 RM,  
cabine LDR, 1994
- 1-6200, 2 RM, ca-  
bine 1996
- 1-6300, 4 RM,  
LDR, sans cabine
- 1-3155, 4 RM,  
cabine
- 1-1922, 4 RM,  
cabine 1989
- 1-2130, 2 RM,  
cabine, LDR



Fiat-160-90, 4RM, 1987



MF 8140, 4RM, dual 1996, 230 hres



JD 335, presse ronde



JD 6300, hi-crop, 1994



JD 724, Mulch Finisher, 19 pieds

Batteuse NH,  
TR 96, 4 RM, 1991,  
dual, 20 pi., flex

**Plus de 5 millions d'inventaire  
d'usagé ce que vous  
cherchez nous l'avons**

MF 3140,  
4RM, 1991



MF 698, 2RM, cabine



Tracteur MF 3525, 4X4, 1986

**Super choix d'équipement à foin: 5 presses  
rondes, 4 fourragères, 11 faucheuses**

JD 4250,  
4RM, 1994



JD 8760, 1992, 1070 hres  
JD 876, 1992, 3085 hres



JD 8870, 1996, 754 hres



JD 1470, faucheuse 12 pieds



JD 6200, 2RM, cabine, 1996



Bervac, 28 pi., rouleau, planche



JD 5400, fourragère



JD 9600, 4RM, dual



JD 9500, 4RM, dual



IH #1680, 1989, 2 roues

**Sans intérêt sur batteuse  
jusqu'au 1er juillet 1998**

Fiat 115-90,  
4RM, 1700 hres

MF 2775,  
2RM, cabine

**Planteur**

- JD 7200,  
vacuum,  
4, 6, 8 rgs
- JD 1770, 12  
rgs, repliable
- JD 7300, 12  
rgs, stackfold 3  
pts
- JD 7000, doigts  
4, 6, 8 rgs
- White 5100,  
6 rgs
- Cyclo Inter 4 rgs
- White 6100,  
6 rgs

**Vibro**

- JD 980 23'
- Alloway 20'
- Glenco 24'
- IH 4500 23'
- Vicon 25'

## Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Case Inter 895, 4X4, cabine, pelle. Très propre. P.S.D.



Tracteur Case IH 1594, 4X4, cabine, air, chargeur. Très propre. P.S.D.



Tracteur Inter 384, cab. pelle. P.S.D.



Tracteur Inter 844 S, 4X4, cabine, propre. P.S.D.



Charrue Kverneland 6 versoirs 6BB8-115 comme neuve. P.S.D.



Tracteur Maxxum 5250, très propre, environ 1,200 hres. P.S.D.



Épandeur NH 680 très propre, pneus 16.5L16 pont hydr. panneau hydr. 300 minots. P.S.D.



Presse Krone KR 125 - 4X4, bon état. P.S.D.



Tracteur 5240, 4X4, 900 hres, comme neuf. Pneus 20.8X38-16.9X24, chargeur 520, disque. P.S.D.



Tracteur Maxxum 5240, 1993, 3700 heures. Très propre. P.S.D.



Tracteur Inter 685, propre, 2900 heures. P.S.D.



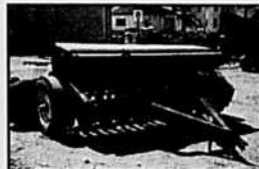
Tracteur MF 285, cabine, mécanique A-1. Très propre. P.S.D.



Tracteur Inter 824, cabine, pelle disponible. Très propre. P.S.D.



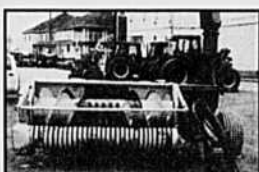
Tracteur Universal 640, 2 RM, pelle, cabine. P.S.D.



Semoir Inter 510, 16 disques. Très propre. P.S.D.



Arroseur Tecnomat, 400 litres, rampe 23 pieds. Très propre. Prix: 1,000\$



Fourragère NH 892, pick-up à foin et nez à maïs, 3 rangs. P.S.D.

Ensileuse autochargeuse Taarup 1015. Très propre. P.S.D.

## GARAGE E. COMTOIS inc.

461, rue Gosselin, Wotton, Québec

(819) 828-2662

© 1997 CASE CORPORATION  
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.  
Internet: <http://www.casecorp.com>

**CASE III**

## Quoi de neuf

### Scierie individuelle

Wood-Miser vient de dévoiler la plus petite et la moins chère de ses scieries mobiles à ruban, la LT15 à alimentation individuelle. Cet équipement s'ajoute à la gamme déjà étendue des scieries à ruban mobiles. L'an dernier,

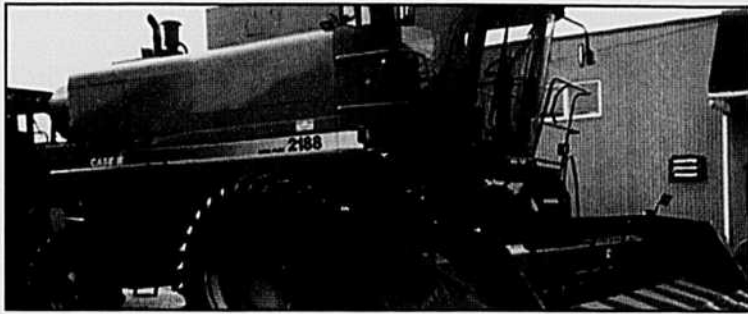


Wood-Miser avait lancé les Super hydrauliques, des équipements capables de débiter 20 mètres (60 pieds) de plateaux par minute dans le chêne rouge de 30 cm (12 pouces) de large. La LT15 est simple d'utilisation et transportable. Elle ne pèse que 400 kg (782 livres) et est actionnée par un moteur à essence Kohler de 13 chevaux. Elle peut scier des billes de 70 cm (18 pouces) de diamètre et de 3 mètres (9 pieds) de longueur à 5 mètres à la minute avec un rendement de 70 %. Le bâti repose sur le sol et peut être mis à niveau. Des sections de rails supplémentaires permettent de scier des billes plus longues. Le chariot est positionné avec une manivelle pour établir l'épaisseur du bois. Cette scierie permet de débiter sur place des bois feuillus de haute qualité ou du bois de construction. Le prix de la Wood-Miser LT15 est de 5995 \$. On peut obtenir pour 675 \$ des rampes de chargement, un coin d'alignement de conicité, un crochet pour tourner les billes et un lubrifiant liquide. Les produits Wood-Miser, de fabrication britannique, sont distribués par Philippe Lascelles de Chatham au Québec. On peut le rejoindre au (514) 562-2414.

## Meilleurs achats en équipement usagé

### Spécial sur moissonneuses-batteuses:

Case Inter 2188, 4 RM, roues doubles (1996); chopper à paille, Rotor spécial : 600 heures;  
Case Inter 1660, 4RM, moniteur de pertes; Inter 1460, 815 diesel; New Holland TR85, John  
Deere 6600; Gleaner R60, roues doubles, 4RM, 1200 heures (1992) kit R 62; Gleaner N6,  
roues doubles; MF 760, 4RM, chopper



Case Inter Maxxum 5250, cabine, air, transmission, power shift



Case Inter Maxxum 5240, cabine, air, transmission, power shift



Case Inter 5230, cabine, air, transmission power shift, siège à air, compte tours électronique, 670 heures. Comme neuf



Universal 1010DT, 4 RM, cabine, (1990) 1430 heures



Case Inter Maxxum 5220, 2RM, cabine, air, transmission, power shift



Landini 8830, 4RM, 2 valves, chargeur avec godet à fourches, 3.605 heures (1985)



Case Inter 4210, 4WD, 2 valves arrières, PTO, 540-1000, 1447 heures. Comme neuf



Massey Ferguson 35 diesel



John Deere 6400, cabine, air, transmission power shift, 4RM, chargeur 640, 1800 hres (1994)



(2) Case Inter 1896, cabine, air, 4RM. 1er(1984)2e (1988)



Inter 786, 16 vitesses, 1982. Excellente condition



Ford 7710, cabine 4 RM, chargeur Ford, 2496 hres (1989)



Tracteur compact Massey Ferguson 1010, hydro., 4 RM, chargeur



Ford 5610, 4RM, (1990), 1610 heures, chargeur Lessard



Case Inter 485, 4RM, 16 vitesses, 1900 heures (1986)



Massey Ferguson 165 diesel, roues ajustables, hres.



Inter Farmall Super A. Vrai bijou



Inter Farmall 140, cultivateur central et arrière



Chargeur skid steer Case 1840, 1845 diesel, peu d'heure. Aussi Thomas 1710 gaz



Case Inter 255, 4RM, chargeur auto-nivelant, 993 heures



Tracteur Case 1070, cabine, excellente mécanique



Ford Dexta 2000 diesel. Excellente mécanique



Oliver 1365, 4RM, cabine, chargeur KMW(1972)



Tracteur John Deere 1830, 16 vitesses (1974)

Kuhn-Normand - Laveuse MS - Cub Cadet - Arroseuse Hardi - Souffleur Roberge - Charrue Overum-Kongskilde - Séchoir GT - Unverferth

Maison établie au service des agriculteurs depuis 1946

# LES ÉQUIPEMENTS ADRIEN PHANEUF INC.

292 rue PRINCIPALE  
UPTON, QUÉBEC, J0H 2E0  
Tél.: (514) 549-5811  
Fax : (514) 549-5377  
Sortie 147 autoroute 20

982 rue DENISON EST  
GRANBY, QUÉBEC, J2G 8C7  
Tél.: (514) 372-7217  
Fax: (514) 372-7944  
Sortie 74 autoroute 10

Depuis 1946

Jusqu'à 1996

© 1997 CASE CORPORATION  
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.  
Internet: <http://www.casecorp.com>

**CASE IH**

# Quoi de neuf

## Six nouveaux tracteurs

AGCO Allis vient de lancer six nouveaux tracteurs qui comportent des améliorations au confort, à la commodité et à la transmission. Ils ont

un profil bas, de nouveaux moteurs et une gamme de puissances allant de 70 à 145 chevaux. Les tracteurs font partie de deux séries, 8700,

quatre modèles de 70 à 110 chevaux, et 9700, deux modèles de 125 et 145 chevaux à la prise de force. La série 8700 offre le choix entre la cabine ou l'arceau de sécurité. La 9700 a été redessinée, particulièrement la cabine. La capacité des systèmes hydrauliques a été augmentée. Les six modèles sont disponibles en versions de quatre et deux roues motrices. Les acheteurs auront aussi un choix de transmissions. Les moteurs diesel de 4,4 litres (4 cylindres) à turbocompression équipent les modèles 8745 et 9765 tandis que les 8775, 8785, 9735 et 9745 sont actionnés par des moteurs à six cylindres de 6,6 litres. Les cabines offrent une meilleure visibilité, une meilleure isolation et une meilleure insonorisation. La localisation de certaines commandes a été améliorée. Chaque cabine est équipée du chauffage et de la climatisation.



## LES ÉQUIPEMENTS CRÉPEAU INC.

305 RTE MARIE-VICTORIN, YAMASKA-EST, QC TÉL (514) 789-2304/FAX (514) 789-0789



Batteuse John Deere 9600, 1996, 213 hres, contour master, pneus 20.8X42, radial 2000, doubles, avec nez 8 rangs et table 22 pieds.



Case Inter 9280, 1992, roues doubles au 4 roues, 20.8X42, power shift, P.T.O. Excellente condition.



Fiat 180-90, 4X4, power shift, 3500 hres



John Deere : 1x #7410 et 2x #7400; 4X4, cabine, power quad; 1: 1400 hres; 1: 411 hres; 1: 730 hres. Balance de garantie



John Deere 7200, 4X4, cabine, power quad, 900 hres. Balance de garantie: 5 ans/5000 hres.



John Deere 6400, 4X4, cabine, power quad. Balance de garantie octobre 1998.



John Deere 2750, 4X4, cabine, hi-lo. Très propre, 4900 hres.



John Deere 8640, articulé, très propre, moteur neuf, roues doubles aux 4 roues, hyd., arrières



John Deere #8770, 1993, 2900 hres. Extra propre, pneus 20.8X42 les 8 roues, hyd., arrière



Case IH Magnum #7120, 4x4, cabine, air, power shift, 20.8x42. P.T.O. 540/1000 hres



B2097- Tracteurs Compact diesel Ferrari, modèle 18-66FWD, pneus à gazon, cabine. P.S.D. GROUPE DYNACO



B1618- Tracteurs à jardin diesel Kubota G5200, hydrostatique, tondeuse ventral 48"; souffleur à neige, 2 phases frontales. P.S.D. GROUPE DYNACO



B1546-Tracteurs Ford 7710, 2 roues motrices, 1984, chargeur 777B, 2400 heures, transmission 8/2 «dual power». Pneus avant 10.30X16, arrière 18.4X38 P.S.D. GROUPE DYNACO



A0918- Semoir Brillion modèle SS201, 10 pieds, 2 boîtes, attelage 3 points. Condition A-1. Prix 4,500\$. GROUPE DYNACO

15566  
Semoir Landpride  
modèle PS 25120,  
10 pieds, semoir  
pour petite graine  
13 minots.  
Prix: 9,500\$.  
**GROUPE DYNACO**



Semoir No-Till, modèle EWT-10, 10 pieds, semoir Great Plains, 10 pieds. Prix: 9,500\$. GROUPE DYNACO



B2507- Herse à disques Ford, remorque 32 disques. Prix: 1,200\$. GROUPE DYNACO



B2332- Rotoculteur Maletti, 1.8 mètre, commande engrenage dans un bain d'huile, extra robuste. Prix: 2,450\$. GROUPE DYNACO



15486- Rotoculteur Mash-10, 2.3 mètres dents verticales. Parfait pour jardin. Prix: 2,450\$ GROUPE DYNACO



A0731- Boîte auto chargeuse Taarup 1015. Bonne condition. P.S.D. GROUPE DYNACO



B1522- Épandeur MF #205, 2 batteurs. Prix: 1,200\$. GROUPE DYNACO



B 2336- Épandeur liquide Proimex 2200 gallons, pneus 16.5X16L. Prix: 5,500\$. GROUPE DYNACO



A1017- Backhoe Case pour tracteurs 80 HP. Prix: 4,800\$. GROUPE DYNACO



B2510 - Faucheuse à fléaux Taarup #307, table refaite à neuf. Prix: 7,500\$. GROUPE DYNACO



A0742- Presse à balles rondes Deutz, GP2.30, contrôle électrique, 1500 balles. Prix: 13,500\$. GROUPE DYNACO



Fiat 880, cabine 3800 hres, 16 vitesses avant 4 arrières (creeper). Peinture neuve, pneus 18.4X34. KRTB



Ford 5640 SL, cabine, air climatisé, 1200 hres, pneus 16x34, transmission 24-24, inverseur hydraulique. Comme neuf. KRTB



Ford 6640 SLE 16-16, inverseur hydraulique, 4 pneus neufs. KRTB



Ford 4630, cabine, transmission 16-8, inverseur 1400 hres, très propre



Ford 3930, cabine, transmission 8.8, inverseur, grosse pompe hydraulique, chargeur Alo 310. KRTB



Universel 550, 4 cylindres, moteur neuf, transmission 12.3 creeper, cabine, loader avec pompe auxiliaire. KRTB



White 2-70, 4 roues motrices, arceau et toit canopy



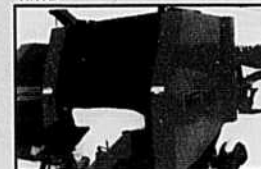
Inter 574, cabine, pneus 15.5X38, neufs, sortie d'huile, 2800 hres. KRTB



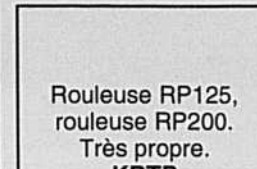
Ford 4000 sur 16.9X30, moteur et transmission refaite à neuf, power steering avec u sans loader. KRTB



Épandeur John Deere, modèle 780, hydra push, palettes neuves sur batteuse. Pneus 16.5X16.1, 380 minots. Tout révisé. KRTB



Rouleuse MF 822; rouleuse MF 823. Très propres. KRTB



Rouleuse RP125, rouleuse RP200. Très propre. KRTB



Rouleuse Class, 4X4, modèle Roulant 46 avec attache filet et corde. Pneus larges. KRTB



Fourragère Gehl 750, Hesston 7145 New Holland 790. KRTB



Batteuse TR 95, 2 tables, 2300 hres; TR85, 2 tables, 2056 hres; TR85, 2 tables, 2205 hres. Ces batteuses ont fait seulement du grain en andain. Très propres. KRTB



NEW HOLLAND

**GROUPE Dynaco**  
Coopérative agroalimentaire



NEW HOLLAND

Équipements  
agricoles K.R.T.B. inc.

87, route 132 ouest, La Pocatière (Qué) GOR 1Z0  
Tél: (418) 856-1765 • 1-800-959-1765  
Fax: (418) 856-5271



Division GROUPE Dynaco

411, Témiscouata, Rivière-du-Loup, (Qué)  
Tél: (418) 867-1062 • 1-800-867-1062  
Fax: (418) 867-2836

## Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Massey Ferguson 245, 2RM, 1978, 4115 hres. P.S.D.



Tracteur Case 2290, 2RM, cabine, 1978, 5000 hres. P.S.D.



Tracteur Inter 886, 2 RM, cabine, 1979, 4775 hres. P.S.D.



Tracteur Inter 986, 2 RM, cabine, 5250 hres. P.S.D.



Remorque dompeuse Normand. P.S.D.



Presse à foin N-H (310 et 273) avec lance-balles. P.S.D.



Faucheuse à disques Vicon modèle 321, 10'5". P.S.D.



Tracteur Inter 474, 2RM, chargeur 2250, 1975, 5,000 hres. P.S.D.



Fourragère New Holland modèle 770, avec pick-up à foin, 5'6". P.S.D.



Tracteur John Deere 6400, 2RM, cabine, 1993, 2800 hres. P.S.D.

À venir: tracteur  
Case IH 2096,  
MFD, cabine,  
1991, 2200 hres.  
P.S.D.



Tracteur John Deere 2950, MFD, cabine, 1986, 4600 hres. P.S.D.

## GARAGE E. BOISSONNEAULT inc.

3375, rue King, Lyster  
Cté Mégantic Qué. G0S 1V0  
(819) 389-5793

© 1997 CASE CORPORATION  
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.  
Internet <http://www.casecorp.com>

**CASE IH**

# Quoi de neuf

Rénauld Bourgeois

## Six nouveaux tracteurs

AGCO vient de lancer sur le marché six nouveaux tracteurs de marque White. Ils offrent une gamme de puissances de 70 à 145 chevaux. Quatre modèles, 70 à 110 chevaux, font partie de la série 6000 et deux, 125 et 145 chevaux, de la série 8000. Ils sont équipés de moteurs diesel Cummins B3.9 et B5.9. Les modèles de la série 6000 sont disponibles avec ou sans cabine. Pour la série 8000, les cabines sont un équipement standard. Le capot est profilé plus



bas pour assurer une meilleure visibilité. Le confort et la commodité ont été améliorés pour rendre plus agréable l'opération des tracteurs. Les acheteurs ont un choix de transmissions. Les modes deux et quatre roues motrices sont offerts. L'isolation et l'insonorisation des cabines ont été améliorées.



# Quoi de neuf

## Record au quatrième trimestre

Case de Racine au Wisconsin vient d'annoncer une augmentation de 21 % de ses revenus nets à 123 millions de dollars américains pour le dernier trimestre de 1997, comparativement à 102 millions pour le trimestre correspondant de 1996. Les ventes ont atteint 1,7 milliards, en hausse de 11 %. Pour 1997, le revenu net a atteint 403 millions de dollars, en hausse de 15 % par rapport aux 349 millions de 1996. Quant aux ventes, elles ont atteint 6 milliards, comparativement à 5,4, une hausse de 11 %. Pour le président de la compagnie, M. Jean-Pierre Rosso, ces résultats démontrent la justesse de la stratégie adoptée par la compagnie qui allie réduction des coûts et croissance des ventes. Pour l'année en cours, on compte maintenir la stratégie.

Le lancement de nouveaux produits maintient l'intérêt pour les équipements de Case qui s'implantent sur de nouveaux marchés comme ceux de l'ancienne Union soviétique. Case a fait des percées significatives en Ouzbékistan, en Turkménistan et en Ukraine. Le marché pour l'équipement agricole est dynamique. Il a cru de 12 % pour Case et de 17 % en Amérique du Nord. Les tracteurs de moyenne puissance ont été en forte demande.

Les experts de Case estiment que la croissance devrait se poursuivre en 1998, malgré une conjoncture économique plus difficile en Asie notamment. Les réserves de céréales sont faibles, ce qui devrait maintenir la demande à un niveau intéressant.

# Prochaine revue L'Usagé en avril 1998



Tracteur Landini DT 9880, 1995, 900 hres, roues fonte, kit d'attache de loader Alo. Un bijou



Tracteur Valmet 6400, année 95, 1497 hres, poste inversé, chargeuse



Tracteur Ford 7840 SLE, année 95, 1587 hres, avec loader



Tracteur MF 2675, avec cabine, 2912 hres



Tracteur MF 165, 3984 hres, transmission, 12X4, pneus 80% bon, sortie d'huile



Tracteur MF 135, année 1974, 1479 hres



Tracteur MF 290, année 1983, 1500 hres, peinture neuve



Tracteur Oliver 55 gaz, pneus neufs



Tracteur Universal 550, 4WD, pneus neufs



Tracteur Kubota B5100, 2WD, avec tondeuse



Tracteur MF 1020, 4WD, 1373 hres, hydro, sortie d'huile, power steering, «block heater»



Presse à balles rondes Fort modèle F-21



Batteuse MF-540



Souffleuse à neige Normand 92", tambour rotatif



Semoir MF 33



Épandeur New Idea modèle 364, 375 minots



Fauçonneuse Hesston, modèle 1091, 12 pieds



Tracteur Landini, modèle 6560F, 1600 hres, loader Hardy



Filiaire en propriété exclusive de AGCO Corp. Duluth, GA.

## Alcide Ouellet & Fils Inc.



160, rue Principale, Saint-Cyprien, Québec, G0L 2P0

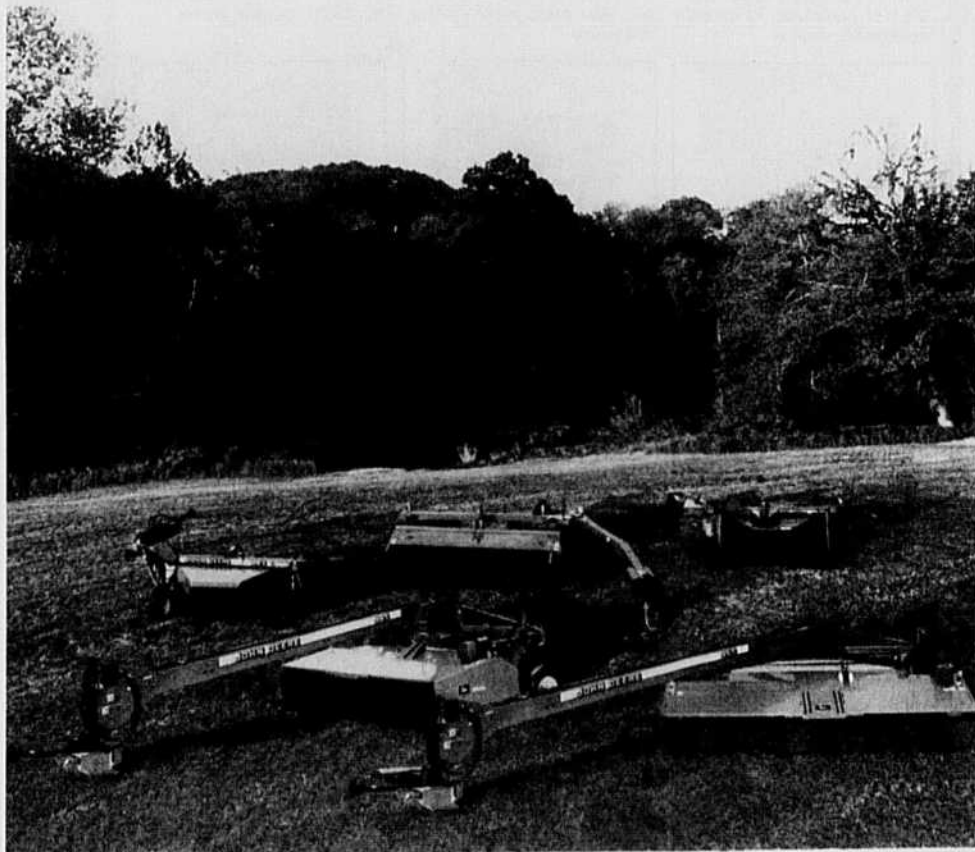
Tél.: (418) 963-2647

FAX.: (418) 963-3822

# Quoi de neuf

## Faucheuses rotatives

John Deere vient de lancer sa gamme 1998 de faucheuses-conditionneuses qui offrent plus de mobilité, de durabilité et de fonctionnement silencieux. Ces MoCo rotatives 915, 925 et 935 travaillent sur une largeur de 2,50, 3 et 3,50 mètres. La MoCo rotative 955 à pivot central a une largeur de coupe de 4,41 m, la plus large rotative construite par John Deere. La rotative à pivot central 945 de 4 mètres de largeur de coupe complète la gamme. L'angle de la barre peut être modifié aisément en fonction des conditions de fauche. Un moyeu de cisaillement protège la barre de coupe si le disque heurte un obstacle. Les disques tournent vers le centre de la table pour une coupe plus nette. Les nouvelles MoCo offrent un choix de deux systèmes de conditionnement: à rotor ou à rouleaux en urétane. Le rotor comporte des dents. Elles frottent le fourrage pour lacérer la couche cireuse des tiges. Les rouleaux moulés écrasent les tiges.



349, route 201,  
St-Clet Soulanges  
(Québec) JOP 1S0

**Équipements  
Séguin & Frères**

SISU Valmet HESSTON 

Tél.: (514) 456-3358 / 3946  
Fax: (514) 456-3752  
1-800-449-3358



Tracteur International #784,  
2,600 heures. Très propre.  
13,500\$



Tracteur White #6105, 4X4,  
démonstration, tout équipé. Prix spécial



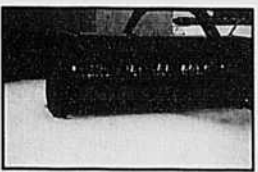
Tracteur White #6085, 4X4,  
loader Alo #640. Tout équipé.  
Prix spécial



Tracteur Lamborghini #1256DT,  
1982, 5,140 hres. Prix: 13,500 \$



Plusieurs charrues en stock:  
White #588 #598 #508; Inter  
#720 #735-5; Case Inter #735,  
5U



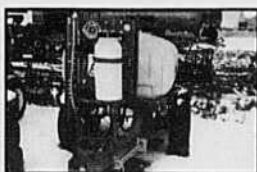
Semoirs Great Plains, 13 pieds,  
21X 7 1/2, attelage tandem,  
sans coffre à mil, marqueurs.  
Prix spécial neufs: 32,500 \$



Planteur White (1997) #6186, 16  
rangs. Tout équipé. P.S.D.



Faucheuses neuves Hesston  
#1320 #1340. Prix spécial



Arroseuse Dion, 500 gallons,  
électrique, centrifuge, rampe 52  
pieds. A servi 2 fois. Spécial :  
8 850 \$



Plusieurs faneurs à foin neufs  
P2500. Prix spécial: 5,400 \$

## Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur #7140 Magnum, 4RM, cabine. P.S.D.



Deutz Fahr DX-7.10, 4RM, cabine. P.S.D.



Case IH Maxxum #5140, 2RM, cabine, 1700 hres. P.S.D.



Ford #8630, 4 RM, cabine, power shift, 20.8X38. P.S.D.



Tracteur Case IH #995, très propre. 4 RM, ROPS, P.S.D.



Case IH #585, 2RM, Rops avec chargeur 2250. Très propre. P.S.D.



Case IH #885 4 RM, cabine XL, 2000 hres. P.S.D.



John Deere 7200, 800 hres. Comme neuf. P.S.D.



Case IH #685, 4 RM, ROPS. P.S.D.



Tracteur IH 385, 2WD, ROPS. Très propre.



Case IH 3688, 2WD, cabine, 2800 hres. P.S.D.



Tracteur Maxxum, 5130, 4RM, cabine. P.S.D.



Tracteur IH #884, 2WD, cabine. P.S.D.



Case IH #684 et #784, 2RM, Rops. P.S.D.



Universal #350, 2RM, ROPS. Propre, 400 hres. P.S.D.



Faucheuse Kuhn FC-300, fléaux. Très propre. P.S.D.



Case IH #595, 4 RM, peu d'heures. P.S.D.



Case IH 886, 2RM, cabine. P.S.D.



Case IH 574, 2RM, ROPS. P.S.D.



Case IH #1620, Axial, 1400 hres., Très propre. P.S.D.



Fourragère #8750, Case IH nez à foin. Aussi #781 IH. P.S.D.



Faucheuse Vicon #281 et #321. P.S.D.



Case 1840, uni-loader, 141 hres, comme neuf. P.S.D.



Herse White #256, 44 disques. P.S.D.



Faucheuse New Idea #5209, refaite à neuf. P.S.D.



Case IH #370, herse 32 disques. P.S.D.



Souffleur à neige usagé. P.S.D.



Faneurs usagés. Plusieurs en inventaire. P.S.D.



Planteurs IH 56, 4 rangs (2); White, 4 rangs. P.S.D.



Épandeurs Slinger: Knight #8018 démo; Knight #7725. P.S.D.

**J.M.  
CHAGNON**  
inc.

103 Main O. Coaticook, J1A 1P3  
(819) 849-2663/6836/6711

**Meilleurs achats en équipement usagé**



John Deere 4450, 4X4, cabine, power shift. P.S.D.



John Deere 3140, 4X4, cabine, hi-lo. P.S.D.



Fiat 140-90, 4X4, cabine, power shift. P.S.D.



Case Inter #685, 2 roues, cabine de compagnie. P.S.D.



Ford 7600, 2 roues, cabine, load monitor, 1977. P.S.D.



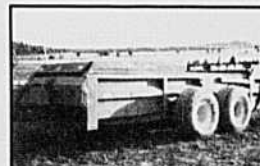
MF 2805, 2 roues, cabine, power shift. P.S.D.



Case #1594, 4X4, cabine, power-shift. P.S.D.



Épandeur à décharge latérale Knight, modèle #8030, pour camion. P.S.D.



Épandeur John Deere #780, hydra-push



Universal 300, 2 roues, avec loader. P.S.D.



MF 690, 4X4, cabine, loader, 1850 hres. Un bijou. P.S.D.



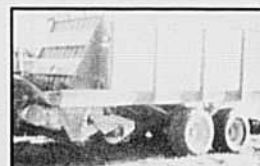
Universal 640 DT, 4X4, loader 500 hres, 1996. P.S.D.



Universal 530 DT, 4X4. P.S.D.



Case Inter 585, 2 roues, loader, essieux Bar. P.S.D.



Boîte auto-chargeuse Taarup



Inter 724, 2 roues, cabine, loader. P.S.D.



Planteur à patates, Agritek 2000, 4 rangs avec boîte engrais. P.S.D.



Skid, loader John Deere, modèle #570

# Quoi de neuf

## Tracteurs de la prochaine génération

Massey Ferguson vient de lancer huit nouveaux tracteurs de la nouvelle génération. Ces tracteurs à plate-forme de la série 4200 représentent un progrès par rapport à la série MF 300. Plus de 70 % des composantes



ont été renouvelées ou réusinées pour en améliorer la productivité et la fiabilité. La gamme couvre les catégories de puissance les plus en demande en Amérique du Nord, soit de 55 à 99 chevaux à la prise de force. Avec un vaste choix de transmissions, de prises de force, de systèmes hydrauliques, de commandes de l'attelage et de deux ou quatre roues motrices, les utilisateurs peuvent façonner leur tracteur à leurs besoins. Le profil bas du capot améliore la visibilité. Massey offre un choix de cinq transmissions. Depuis plus de 35 ans, les tracteurs Massey Ferguson sont actionnés par des moteurs Perkins diesel à quatre ou six cylindres. Ils se caractérisent par la technologie Fastram qui apporte la combustion contrôlée, une économie de carburant, des émissions réduites, un couple maximum et une réserve de couple.

**SAM**  
**Service Agro Mécanique inc.**

St-Clément, Tél.: (418) 963-2177  
 St-Pascal Tél: (418) 492-5855



© 1997 CASE CORPORATION  
 Case IH is a registered trademark of Case Corporation.  
 Internet http://www.casecorp.com





Agco Allis 8630, 4X4, 1995, 620 hres, 40 kmh, 36x36



Kubota L 5450, 4x4, cabine, loader, 1990, 1350 hres, Shuttle hydro



Tracteur John Deere 2350, 4X4, loader 245, quick attach, 2300 hres



Tracteur John Deere 455, diesel, tondeuse 60 po.



Boîte ensilage New-Holland, wagon 6 roues



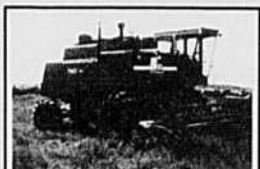
Tracteur Case 685, 4X4, cabine, loader 2255, 1900 hres



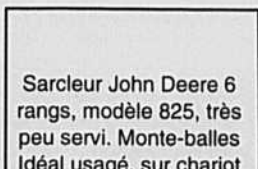
Tracteur John Deere 3140, 4X4, cabine Laurin



Massey Ferguson 184-4, cabine, loader



Batteuse MF 760, 4X4, moteur neuf avec nez à blé-d'inde et table à grain



Sarcler John Deere 6 rangs, modèle 825, très peu servi. Monte-balles idéal usagé, sur chariot 36 pieds



Râteau Fella, modèle TS425, 3 points



Tracteur John Deere 5400 avec renverse hydraulique, 210 hres

Cultivateurs  
DA 19 pi, 27 pi. ;  
vibroculteur  
Pronovost 19 pi. ;  
vibroculteur  
Alloway 25 pi



Tracteur John Deere 2355 N à verger, 1,600 hres, 4WD, cabine, A/C. Aussi #2350-#2355, cabine, 4WD



Batteuse Case 1660, moteur neuf, pneus à riz, 4WD, table flex 15', nez à maïs 6 rgs Geringoff, PSD

DA 7085,  
4RM, pneus  
étroits  
2400 hres.  
P.S.D.



Kubota M6950, 1992, 900 hres chargeur M540, benne à neige, gratte arrière. P.S.D.



Fourragère JD3950-3940 nez à maïs 5'-7'. P.S.D.



Batteuse White 7300, table à grain 13', maïs 4 rgs, hache-paille. P.S.D.



Fiat 8090 4 r.m., chargeur Lessard SL 70 hp PTO. P.S.D.



JD 4440, power shift, 20.8X38. P.S.D.

JD 2750, 4RM,  
16.4X34, chargeur,  
245 SL. P.S.D.  
(2) JD 6200, power  
quad, 1340 hres,  
3000 hres. P.S.D.

Charrue Fiskar , 3  
raies délençables.  
Remontée à neuf.  
P.S.D. MF 265, 2RM,  
4400 hres. P.S.D.

\* Financement bas taux disponible.



Équipement  
**FRANCOEUR INC.**

C.P. 37 Proulxville, Qué. G0X 2B0

Tél. : Jour : (418) 365-7113 / Soir : (418) 365-5302

Possibilité livraison partout au Québec



**CENTRE  
AGRICOLE J.L.D. INC.**

12535 Route 148,  
St-Augustin, Mirabel  
J0N 1J0

Tél. : (514) 478-1342 / 258-2492



Équipement  
**LAPLANTE  
inc.**

Sortie 485, route 20  
Saint-Pascal

TÉL.: (418) 492-3068

FAX.: (418) 492-1051



Pépine John Deere "210C", 4X4, "boom extensible", très belle unité. PSD. Tag 4401.



Batteuse Case IH "1680", 4X4, complètement équipée. P.S.D. Tag : 4494



Tracteur Ford "TW5", 4X4, mécanique A1, environ 3500 heures. Tag: 4527 . P.S.D.



Tracteur Case IH "885", 4X4, TA, mécanique A-1. PSD. Tag 4388



Planteur Case IH "955", 6 rangs, démo, vis transversale, résidu manager. P.S.D.



Tracteur Fiat "880DT", 4X4, cabine, chargeur, très bonne mécanique. P.S.D. Tag: 4672



Planteur Case IH "955", 8 rangs, 3 points, vient des champs d'essais de Case. P.S.D. Tag: N0955D



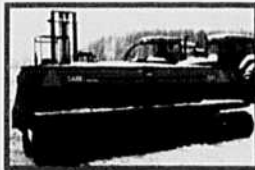
Tracteur John Deere "8400", 1997, 7 hres, roues doubles. P.S.D Tag : 4435



Tracteur Case IH "7220", 4X4, 910 hres, roues doubles à snap. P.S.D.



Planteur Case IH "900", disques "No-Till", engrais liquide, vient des champs d'essais de Case. P.S.D. Tag : 4157



Semoir Case IH "6200", 28x6, disques doubles, coffre à mil, sans engrais. P.S.D. Tag:4110



Tracteur Ford "7740 SLE" power Star, 4x4, 1704 hres, chargeur Ford "7411". P.S.D. Tag 4707



Batteuse IH "1480", très bonne mécanique. P.S.D. Tag : 3754



Semoir Inter "510", 16X7, combiné avec coffre à mil. P.S.D. Tag : 4595



Train routier "Hoper", 1991, 27 pi, de long chacun, suspension à ressorts. P.S.D. Tag 4628



Chargeur Case "W36", 31/2 verges, 1985, mécanique A1. PSD, tag 3299



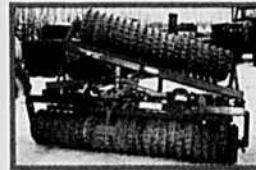
Tracteur Case "4890", 300 h.p. 4x4, avec roues doubles. PSD. Tag 4026



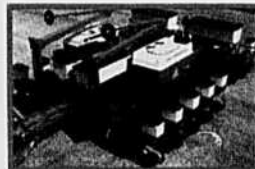
Tracteur Case IH "7120", très peu d'heures, état de neuf. P.S.D. . Tag 4102



Pépine Case "580L" Turbo, 1997, 100 hres, 4X4. Boom extensible. P.S.D. Tag: 4668



Rouleaux émetteur Brillion "Flat Fold" 23'pi, rouleaux de 20" pouces P.S.D. Tag: 4708-4709



Planteur Case IH "950", 12 rangs, repliable, démo. P.S.D. Tag : N0950F



Batteuse IH "1460", 2 RM, très bonne mécanique. P.S.D. Tag : 4379



Tracteur White 2-135, 4X4. P.S.D. Tag 4703



Batteuse Case IH "1688", 4X4, 1 an d'usure. P.S.D. Tag 4240



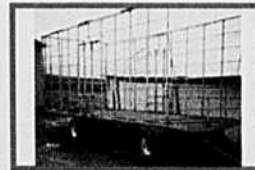
Pépine MF "50HX", 4X4, bucket 4 dans 1. P.S.D. Tag 4440



Tracteur Case IH "1896", 4x4, mécanique A1. PSD. Tag 4206



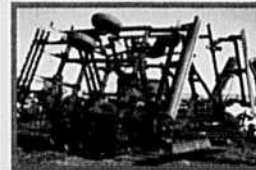
Girette avec roues doubles, moteur à essence. Idéal pour pommiculteur. Spécial. Payez et emportez: 7,000\$. Tag: NOW18A



Ridelles Imac 20pi sur wagon Coop, 6 roues tandem. Prix: 3,000\$. FOB, point d'origine. Tag 4615



Ridelles 18 pi avec plancher de bois sur wagon Otaco avec essieux arrière ajustables. Prix: 2,000\$. FOB point d'origine. Tag: 4617



Cultivateur Case IH "4800", 27'3, planches avant, peignes arrière, état de neuf. P.S.D. Tag : 4430

\*POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT À TAUX RÉDUITS

- VENTE
- ACHAT
- LOCATION

Maintenant  
nouvel emplacement  
à St-Clet

LES ÉQUIPEMENTS



30 rue St-Joseph, Ste-Martine, (Québec)  
(514) 427-3612 — (514) 377-2546  
Mtl: (514) 865-2271

250 Principale St-Clet, (Québec)  
100 Rte 202, Huntingdon (Québec)

© 1997 CASE CORPORATION  
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.  
Internet http://www.casecorp.com





Tracteur Case IH «5120» 1992, 4x4, rop, environ 1500 hres, chargeur Case IH «510» état de neuf. P.S.D. Tag 4587



Tracteur W.H. «2-85», moteur refait à neuf, «clutch» neuve, «over under» neuf. PSD, tag 3629



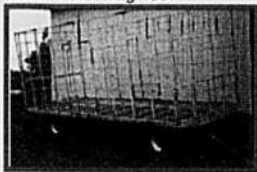
Tracteur Case IH «4490», 20X38 à riz, mécanique A-1 Tag: 4423 P.S.D.



Tracteur MF «3525», 4X4, cabine, air climatisé, très belle unité. P.S.D. Tag 4082



Tracteur White «2-135», 2 RM, moteur refait à neuf, T.A. neuf, 500 heures. P.S.D. Tag 4552



Ridelles 20' Imac sur wagon MJC, pneus 9.5L15. Prix: 2,000\$ FOB. Point d'origine. Tag : 4618



Cultivateur McKee 27', avec planches avant, rouleaux doubles arrières. P.S.D.Tag: 4153



Tracteur Case IH «Magnum 7130», 1991, 3700 heures, unité impeccable. P.S.D. Tag 4432



Chargeuse à bois montée sur camion Whyte, 10 roues. Très bonne unité. P.S.D.Tag: 4675



Tracteur IH «Magnum 7250», 1996, tout équipé, peu d'heures. P.S.D. Tag 4456



Tracteur Case IH «5130», 4X4, avec chargeur, excellente unité. PSD. Tag 4145



Batteuse Case IH «1660», 1993, 4X4. État de neuf. P.S.D. Tag: 4661



Tracteur Case IH «7110», 4x4, très belle machine. PSD. Tag 4048



Tracteur Case IH «885», 4x4, cabine, air, chargeur, Case IH «2255» P.S.D.Tag: 4664



Tracteur Case IH «5130», 2RM, cabine, air climatisé, «power shift», très peu d'heures. P.S.D. Tag 4109



Tracteur IH «986», 4x4, différentiel et embrayage refait à neuf. PSD. Tag : 4665



Batteuse Case IH «1460», mécanique A-1. Tag : 4312. P.S.D.



Batteuse MF «850», diesel, hydro, très belle machine. Tag:4307. P.S.D.



Table à grain Case IH «1020», 20', doigts en plastique. P.S.D. Tag 4608



Tracteur Case IH «9370», démo, 24 vitesses. 20X42, super traction, roues doubles.P.S.D. Tag: 4566



Tracteur Inter «684», 4X4, cabine, chargeur Allied. P.S.D. Tag: 4606



Tracteur Kubota «B6200», avec chargeur Kubota «1630», 4X4, état de neuf. P.S.D. Tag 4349



Tracteur Ford «1710», 4X4, cabine chargeur. P.S.D.



Ridelles 22pi., sur wagon Dion 4 roues, avec essieux arrières ajustables. P.S.D.Tag: 4616



Herse à disques «offset» Miller 14', disques de 24" dentelées. État de neuf. Tag: 4470. P.S.D.



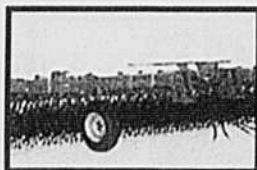
Chargeur Hardy pour tracteur Deutz-Allis «60-60, 60-70, 60-80» avec bucket 6 pieds. P.S.D. Tag : 4666



Cultivateur Kongskilde «Triple K», 24', dents fines, rouleaux doubles. P.S.D. Tag : 3896



Cultiplanteur UM pour semoir ou planteur 6 rangs. P.S.D. Tag: 3190



Houes rotatives Case IH «181» neuves, 15 pieds, et 30 pieds. Disponibles. P.S.D.



Tracteur Case IH «MX135» avec chargeur «L300», état de neuf. P.S.D.

\*POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT À TAUX RÉDUITS

- VENTE
- ACHAT
- LOCATION

Maintenant  
nouvel emplacement  
à St-Clet

LES ÉQUIPEMENTS

**AZURE ET BIENDEAU INC.**

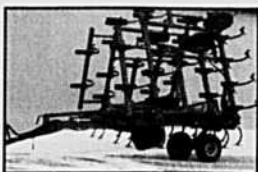
30 rue St-Joseph, Ste-Martine, (Québec)  
(514) 427-3612 — (514) 377-2546  
Mtl: (514) 865-2271

250 Principale St-Clet, (Québec)  
100 Rte 202, Huntingdon (Québec)

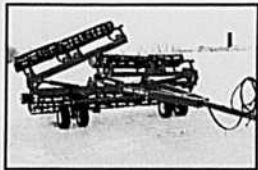
**Meilleurs achats en équipement usagé**



Batteuse Gleaner F-3, bonne condition, nez à maïs 4 rangs moniteur P.S.D.



Vibrashank Case IH 33 pieds, démonstrateur, modèle 4300, pointes 71/2"pieds. Prix: 15.500\$



Rolling Harrow II, 33 pieds, très bonne condition



Tracteur Case IH 5140, cabine, air climatisé, 1100 hrs. Comme neuf. P.S.D.



Tracteur Ford, modèle 8340, transmission 16 vitesses, 4 sorties hyd. double etc., 1300 heures



Tracteur 7240 Case Inter transmission avec vitesse rampante, 3500 hrs



Tracteur Fiat 7066, inverseur 1600 hrs, vitesses lentes



Tracteur Case Inter 895, loader, cabine, inverseur, 1100 hrs. P.S.D.



Tracteur Case IH 5250, 500 hrs. Prix: 62.000\$



Tracteur Int 3388, 242, 2 200 hrs. Excellente condition. P.S.D.



Tracteur Inter 5088, 2 roues, cabine. Bonne condition. P.S.D.



Tracteur 5140 Maxxum, cabine, air, 4600 hrs. Très bonne condition

**LES ÉQUIPEMENTS**  
**R. MARSAN inc.**  
 164, Riv.Nord, St-Esprit  
 Cté Montcalm Qc  
 (514) 839-6782

© 1997 CASE CORPORATION  
 Case IH is a registered trademark of Case Corporation. Internet http://www.casecorp.com



# Quoi de neuf

Rénauld Bourgeois

## Cinq nouveaux tracteurs



Case vient d'ajouter cinq nouveaux tracteurs à sa série MX. Les nouveaux modèles offrent des puissances de 67 (MX80C), 74 (MX90C), 83 (MX100C), 130 (MX150) et 145 chevaux à la prise de force (MX170). Les utilisateurs voulaient des tracteurs plus manoeuvrable et plus puissants, tant pour le chargement que pour le travail au champ. C'est ce qu'offrent ces modèles. Le châssis des trois premiers modèles a été réduit, le profil est plus bas et le rayon de rotation a été réduit à 12,9 pieds. La hauteur globale a

été réduite de trois pouces. La transmission standard offre 16 vitesses avant et 12 arrière avec un embrayage à disques humides. Le système hydraulique offre une pression de 2950 livres. La cabine offre une meilleure visibilité et un plus faible niveau sonore. Les modèles de 130 et 145 chevaux offrent plus de puissance de traction et hydraulique. Ils sont équipés de moteurs diesel de 359 pouces cubes à turbo-compression. La capacité de relevage du trois points est de 12 600 livres.

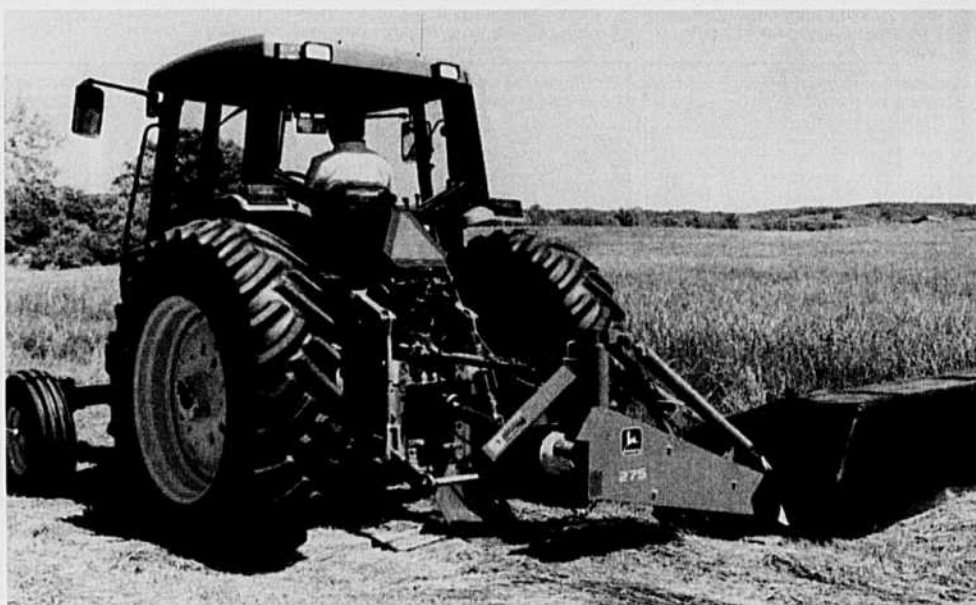


## Faucheuses à disques rotatifs

John Deere vient de lancer deux nouvelles faucheuses à disques rotatifs attaché au trois points. Elles sont conçues pour le foin dense ou enchevêtré, la coupe d'herbe, les champs parsemés de terriers. Ces modèles 265 et 275 remplacent les faucheuses 260 et 270. La 265 présente une barre de coupe de six disques et réalise une largeur de travail de 2,4 m, tandis que celle de la 275 compte sept disques et a une largeur de 2,8 m. Les disques tournent à 2986 tours à la minute, ce qui permet une vitesse d'avancement de presque 13 km à l'heure. Un arbre de transmission pour service intense et à roue libre fait partie de l'équipement standard. Les disques rotatifs sont entraînés par des engrenages sous carter et bain d'huile. Chaque disque porte deux couteaux articulés qui sont faciles à retirer et à remplacer. La garde au sol est plus grande et la barre de coupe travaille à un angle maximal de 35 degrés au dessous de l'horizontale. Sa flottaison a été améliorée grâce à un ressort plus puissant. La barre de coupe est

entièrement recouverte d'un rideau protecteur caoutchouté. Le déflecteur d'andain a été remplacé par une roue qui réduit le risque d'endommagement dans les virages ou en marche arrière pour engager de nouveau le verrou de sécurité. Un vérin hydraulique permet de relever la barre pour la placer en

position de transport. Une clé de 18 mm, fournie, s'utilise pour effectuer cinq réglages: le relevage et l'abaissement de l'avant du rideau, le changement des couteaux, le réglage de la tension de la courroie d'entraînement, le réglage de la flottaison et le changement des disques.



## Semoirs résistants

AGCO offre maintenant les nouveaux modèles 2010, 2015, 2020 et

2027 de semoirs résistants et à haute capacité Tye. Ils sont conçus pour

opérer dans des conditions difficiles dont un semis précis en travail minimum du sol. Ils sont équipés de boîtes à grains de grande capacité (2,8 boisseaux par pied et 2 boisseaux de 27 à 30 pieds) avec une ouverture de 14 pouces de largeur. Les semoirs requièrent de cinq à sept chevaux par pied de largeur et sont disponibles en largeurs de 10, 15, 20, 27 et 30 pieds. Ces semoirs manutentionnent les semences avec douceur et précision. Les disques étroits placent la semence à l'endroit voulu. La boîte à engrais a une capacité de 75 livres par pied. Les semoirs Tye sont fabriqués à Lockney au Texas.





JD 2950, 4WD, 1987, transmission Hi-Lo, pneus 18.4X38, 85HP. P.T.O.



JD 3130, 1979, transmission Hi-Lo, pneus 18.4X34, 80 HP



Planteur JD 7200, 4 rangs, 1996, marqueurs hyd., moniteur. Comme neuf



Rouleau émotteur Brillion, 12 pi avec kit de transport. Comme neuf



Arroseuse Hardy 800 gallons, rampe 60 pi. hyd. Aussi 500 gallons. Spécial



MF 3690, 4WD, 1995, pneus 20.8X42, transmission dynashift, 790 hres, 170 HP. P.T.O.



MF 3650, 4WD, 1988, pneus 20.8X38, transmission speed shift, 1515 hres, 130 HP. P.T.O.



MF 699, 4WD, 3500 hres, 85HP



MF #3525, 4WD, 1984, 3,600 hres



MF 6180, 4 WD, 1997 pneus 18.4R38, seulement 110 HP, 520 heures. Garantie transférable. Comme neuf



MF #3090, 4WD, 1988, 2,700 hres



MF #285, cab, loader, 1978



MF 175, 1973, 8 vitesses, 4040 hres, pneus 16.9X30, 64 HP. P.T.O.



MF #165 : ( 2 au choix)



MF #65 cab. multi-power, pneus 14.9x28



MF #135, diesel



Ford 3600, diesel, pneus 14.9R28, 1 sortie d'huile, P.T.O. à l'huile



Ford 515 industriel, cabine, loader, 3 points, 52 HP. P.T.O. 1975, pneus 14.9X28



White 2-105, 4WD, cabine, loader



Case #930, 85 HP, cab. Prix: \$5,200.



Universal #530, tracteur à verger



Inter #434, gaz et Inter 414 gaz



MF 375, transmission 12 synchro 1997, 60 HP P.T.O. Prix Spécial



Landini DT 7880, 4WD, View Master, 1997, 65HP. Retour de location. PRIX SPÉCIAL



LANDINI R-6860, 2wd, 1997, 58HP, peu d'heure. Retour de location. PRIX SPÉCIAL



Vibro Ber-Vac 600-168, 17 pi., rouleaux doubles



Boîte à bascule en bois 7.6 pi X 12 pi



Boîtes à grain 6 pi X 10 pi, #200 Bushell avec wagon



Loader MF 236L, kit de montage pour MF 184-4 ou MF 294, pompe et benne



Loader Hardy 55DL, benne pour Landini à verger 65F, 75F ou 85F. Comme neuf

  
**MASSEY FERGUSON**<sup>®</sup>  
 est une filiale à part entière  
 de la société AGCO  
 corporation, Duluth Georgie

**ÉQUIPEMENTS  
 AGRI-MONT INC.**

166 ch. Mariville  
 coin route 112,  
 Rougemont  
 (514) 469-2370



## Équipements

# INOTRAC

920, rue Martineau, Saint-Hyacinthe  
Tél.: (514) 796-3707 • (514) 778-6011  
Montréal : (514) 875-4421

125, route 104, Iberville  
Tél.: (514) 347-5596



NEW HOLLAND

Financement disponible 6 mois sans intérêt (sur approbation de crédit)



John Deere 6200 - 1993  
Canopy - très propre - P.S.D.  
Iberville



Case IH #5240, Maxum 1994,  
569 hrs, 4RM, cabine, comme  
neuf. St-Hyacinthe. P.S.D.



John Deere 3140 - 1981 - 3,250  
hrs. Canopy - bonne condition -  
P.S.D. Iberville



White 2-62 - 4 roues motrices -  
cabine - 4,250 hrs - bonne con-  
dition - P.S.D. St-Hyacinthe



Faucheur à disque Falazet  
320 C - Comme neuf. P.S.D.  
St-Hyacinthe



LX 665 - 1997 - 325 hrs - com-  
me neuf - balance de garantie -  
New Holland - P.S.D.  
St-Hyacinthe



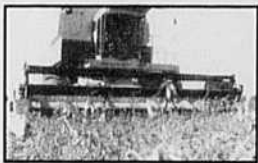
Boîte à ensilage New Holland, 8  
wagons NH, A-1 - P.S.D.  
St-Hyacinthe



Épandeur Inter 575, tandem, 2  
batteurs 2 ponts, comme neuf.  
P.S.D. St-Hyacinthe



Presse à balles Hesston, 4500  
avec lance balles, PSD.  
St-Hyacinthe



Batteuse TR85 - 1980 - 4,500  
hrs. 10 néz à maïs - table à  
grain - 20 pieds - A1 - P.S.D.  
Iberville



## Landini

VENTE • LOCATION



MASSEY FERGUSON

## RENE RIENDEAU (1986) INC.

1624 Boul. Marie-Victorin, Varennes (Québec) J3X 1P7  
Tél.: (514) 652-2552/3604 - Fax: (514) 652-0241



Fork Lift Yale - propane capacité  
6000 échelle 14' P.S.D. aussi télé-  
scopique Load Lifter 834, 8000 lbs,  
34', 4X4 cab. P.S.D.



Massey Ferguson 2640, 4X4,  
1984, 3400 hrs. Très propre.  
Super condition. P.S.D.



Faucheur conditionneuse  
Vicon neuve RM 2800, 9'6" à  
disques. Tête pivotante. Prix  
très spécial. Prix: 16,200\$



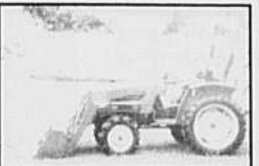
Landini 6880, 4X4, Shuttle  
24X12, 2 sorties d'huile 1900  
hrs. Bonne condition. P.S.D.



Massey Ferguson 255, 12  
vitesses, 3 sorties d'huile. Très  
propre. Cabine, bonne condi-  
tion. P.S.D.



Ford 8210, 1986, cabine, a/c, 2 sorties  
d'huile, 3250 hrs. Ailes avant bons  
pneus. P.S.D.



Massey Ferguson MF1020 21HP,  
diesel, 4X4, 1987, comme neuf,  
chargeur avant. P.S.D.



Renault 651-4, cabine 1977  
Laurin, 4X4. Bonne condition.  
P.S.D.



Landini 8880, 1993, 2,000 hrs.  
4X4, cabine, air, chargeur Hardy  
85DL. Très bonne condition. P.S.D.



Déchiqueteuses à branche.  
Plusieurs modèles. Patu, Farmi,  
Woods. Prix spéciaux



MASSEY FERGUSON  
agricole et industriel



Valmet

BELARUS

Kverneland

## ÉQUIPEMENTS G. GAGNON INC.

2080, Rg St-Albert, St-Thomas, Cté Joliette, J0K 3L0  
Tél.: (514) 756-2479/6565, Fax: (514) 759-1881



MF 8150, 600 hrs. Sans intérêt  
pour 7 mois ou financement à  
5.4%



Tracteur MF #3070-4, 1991, 32  
vitesses, 3400 hrs, 85 forces.  
Très propre.



Tracteur MF 3120, 4 roues, 100  
h.p., cabine air climatisé, trans  
speedshift, très propre, année  
1991, 2600 heures.



Ford #5530-4, pneus 16.9X30,  
Forestier, 1994, cabine Laurin,  
1,200 hrs, 70 forces



Tracteur Fiat 1380 DT, 125 h.p.,  
cabine, 4 roues, 3850 heures,  
année 1984.



Mixer Gehl 8285 RTM.  
Démo. (Prend le foin sec).  
Spécial 0% pour 48 mois.



Tracteur Oliver #1955 diesel.  
Très propre. Vitesse rampante  
100 H.P.



Zétor 7045, 4X4, cabine Laurin



Tracteur neuf MF 253. Sans paiement,  
sans intérêt, 1er février 1999\* (tracteur  
peut différer de la photo) \*acompte exigé



Tracteur neuf MF 390. Sans paiement,  
sans intérêt, 1er février 1999\* (tracteur peut  
différer de la photo) Spécial. \*acompte exigé.

# Ils se sont distingués



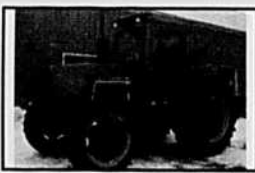
REPRISE DE FINANCE: 6690-4, cabine, Allis, trans. 30/30, 40km. Balance de garantie. Prix exceptionnel



INTER: 844-4, rops, pelle; 784-4, cabine, pelle. À partir de 12,995\$



BELARUS (2): 5160-4, cabine, 1995. Possibilité de pelle. Vendu seul 18,995\$



ALLIS : 6080-4, cabine, pneus NF, peinture neuve. 23,995\$



ALLIS: Tracteur pelouse O-Turn, moteur 12 HP-NF, blower SAS. Régulier: 2,195\$ :Spécial: 1,995\$



HESSTON: presse carrée 4590, lance-balles. Démo. Prix Spécial



HESSTON: Râteau fanneur 3750, 17 pi, 1 mois d'usure. Spécial 6,250\$



MACHINE À LAVER: Eau chaude (brûleur 1000 lb). Besoin de réparations. Prix: 495\$



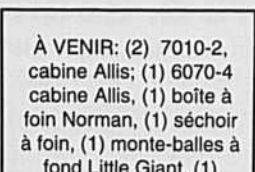
Réservoir eau d'érable ou autre, 1050 gallons. Régulier: 895\$. Spécial: 695\$



LAURIN: Arche de sécurité NF pour Case 1190-94, 1290-94. Spécial 750\$



INTER: planteur à maïs #56, 4 rangs. Spécial: 1,250\$



À VENIR: (2) 7010-2, cabine Allis; (1) 6070-4 cabine Allis, (1) boîte à foin Norman, (1) séchoir à foin, (1) monte-balles à fond Little Giant, (1) monte-balles US

**N.B. LIVRAISON DISPONIBLE AVEC LÉGER SUPPLÉMENT MAINTENANT VENEZ VISITER NOTRE MACHINERIE À L'ABRI DANS NOS ENTREPÔTS**

## GARAGE

### ALFRED CHAREST inc.

413, rue Béland, Laurierville

Cté Mégantic Qué. G0S 1P0

Tél.: (819) 365-4844

Fax: (819) 365-4877

Vente et réparation de machineries agricoles  
Voisin de Piessisville, 45 miles de Québec,  
110milles du tunnel Lafontaine

\* Prix sujet à changement sans préavis.

**AGCO**

## Claas of America Inc.

Lors de la réunion de vente annuelle de CLAAS OF AMERICA INC. à St-Petersburg en Floride réunissant tous les vendeurs Claas en Amérique du nord,



**M. Robin Maltais de J.B. Maltais Ltée de Alma recevant la plaque du meilleur vendeur de presses à balles rondes à travers l'Amérique du nord, de M. James Walker, vice-Président de Claas of America inc.**



**M. Renald Landry, représentant de Claas pour la Province de Québec, recevant la plaque du «représentant de l'année» des mains de M. James Walker, vice-Président de Claas of America inc.**

plusieurs représentants du Québec se sont mérités des honneurs. M. Robin Maltais de J.M. Maltais Ltée de Alma s'est mérité la mention de meilleur vendeur de presses à balles rondes en Amérique du Nord. Effectivement, J.B. Maltais Ltée est le vendeur qui a eu la meilleure performance en 1997 pour CLAAS OF AMERICA. M. Gordon Blaney de Équipement Blaney inc. de St-Narcisse Neubois s'est mérité la mention de meilleur vendeur d'équipement à foin pour la Province de Québec. M. Pierre Lapointe de Garage O. Brochu inc. de La Guadeloupe s'est mérité une mention pour sa collaboration exceptionnelle



**M. Pierre Lapointe du Garage O. Brochu inc. à La Guadeloupe recevant une plaque de M. James Walker, vice-Président de Claas of America inc. pour sa collaboration exceptionnelle à Claas of America en 1997.**

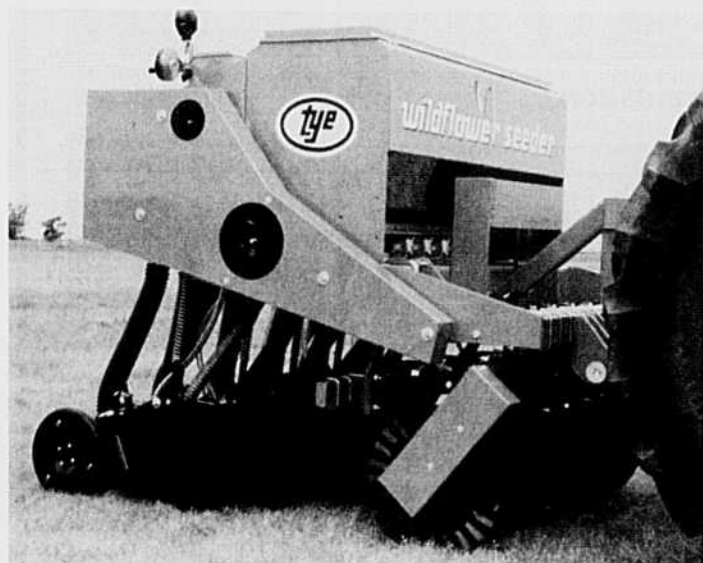
en 1997. M. Renald Landry, représentant de CLAAS OF AMERICA pour la Province de Québec, s'est mérité pour une deuxième année consécutive, le titre de «représentant de l'année» pour CLAAS OF AMERICA INC

# Quoi de neuf

## Pour semer sur des résidus

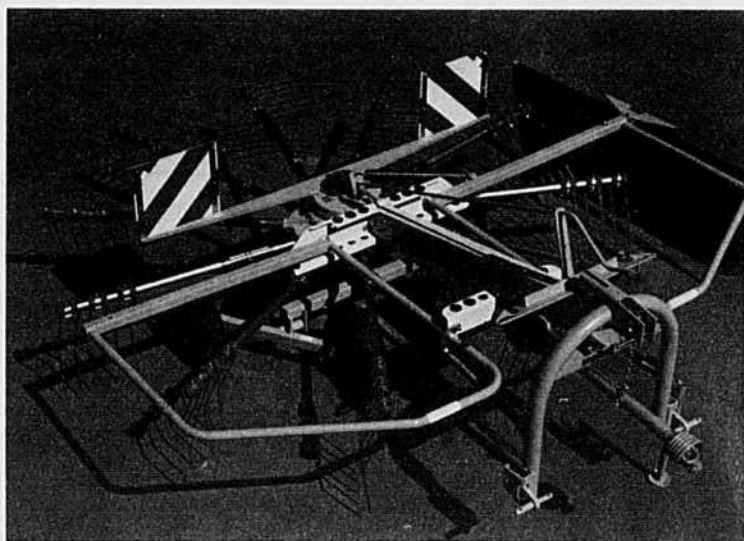
AGCO propose un semoir qui permet de semer plus rapidement et plus précisément sans préparation du sol, les Tye de la série 2000. La boîte à semences est de plus grande capacité avec 2,8 boisseaux par pied. L'ouverture de la boîte a 14 pouces

de largeur. De plus, un système de protection contre la pluie protège les semences dans le semoir. Le ADC 2000 assure un contrôle de la profondeur de semis. Les autres éléments électroniques sont un système d'évaluation de la superficie ensencée et, en option, un moniteur programmable qui indique le niveau de semence et le fonctionnement des éléments semeurs. Ces semoirs sont disponibles en largeur de 10, 15 et 20 pieds. L'espacement des rangs peut être de 6, 7, 7,5, 8 et 10 pouces. Divers autres équipements sont disponibles en option.



## Râteau rotatif

Claas vient de lancer un nouveau râteau rotatif, le Liner 350. Il offre une largeur de travail de 11 pieds et six pouces et produit un andain uniforme et aéré qui sèche plus facilement et rapidement. Il est solidement construit et chacun des 11 bras est équipé de trois dents double. Les bras s'enlèvent facilement et les gaines de sécurité peuvent être pliées pour le transport



ou le remisage. Le support en tandem assure un bon contact au sol et un bon ramassage du foin.

ÉCUREUR



LOGI-POMPE



LOGI-TANK



CHARIOT MOTORISÉ



HACHE PAILLE



ROULEUSE



STRUCTURE D'ACIER



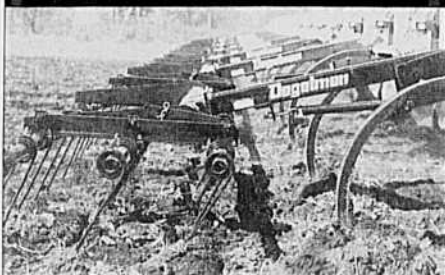
Financement  
à partir de **2,9%**

EQUIPEMENTS DE FERME  
**Bodco**  
FARM EQUIPMENT INC.

Tout ça et plus encore

Tél.: 819.845.7824  
Fax.: 819.845.5758

# HERSES UNIVERSELLES *Degelman*



## CARACTÉRISTIQUES :

- Ces herSES s'attachent facilement aux charrues, cultivateurs, herSES à disques et autres machines.
- Une herse formée de trois rangées de dents fabriquée en deux largeurs : 4 1/2' et 6' peut être soulevée et placée en position d'arrêt lorsqu'elle n'est pas utilisée au champ. Le ressort de tension situé sous le bras de contrôle permet à la herse de rouler sur de gros obstacles sans subir de dommage. La pression constante qu'exerce ce ressort améliore le rendement de la herse.

**QUALITÉ  
FIABILITÉ  
DURABILITÉ**

*Pour de plus amples informations,  
contactez votre vendeur  
le plus près ou :*

**MACHINERIE BENOIT  
& FRÈRE INC.**

1723, route 122, NOTRE-DAME  
DU-BON-CONSEIL (Qc) J0C1A0

Tél.: (819) 336-2130  
Fax: (819) 336-2233

**La Terre de chez nous avec 40 178  
abonnements vendus certifiés  
par ABC fait de la revue l'Usagé,  
le magazine spécialisé dans  
l'équipement usagé rejoignant  
le plus grand nombre de  
producteurs agricoles au Québec**

Source: ABC  
Audit Bureau Circulation  
Décembre 1997

Inauguration d'un agrandissement majeur chez **ÉQUIPEMENTS H. PALARDY inc.**, concessionnaire AGCO- Allis AGCO- Hesston - AGCO. Une nouvelle superficie de 3 780 pi. ca. S'ajoute à la place d'affaires des Équipements H. Palardy inc. Pour le montage et l'entretien des moissonneuses-batteuses, tracteurs et machineries.

Photo prise lors des Portes Ouvertes du 5 mars 1998 EN PRÉSENCE DE DIGNITAIRES ET D'INVITÉS.



**De gauche à droite 1ère rangée: David Rocheleau, Claude Bazinet, Dany Beauregard, Éric Jourdain, Yvon Morier, Yankck Bernard, Berthol Morier.**

**2e rangée: Maître Guy Cordeau, Robert Monast, Eugène Chagnon, Michel Guidon (agricrédit), M. le maire de la paroisse de Saint-Damasse, Jean-Guy Guillet, Sylvain Beauregard, Danyell Palardy, Roger Bouliane, Fernande Jodoin cofondatrice et mère de Danyell, Daniel Palardy, Léo St-Onge gérant de territoire de la compagnie Agco et M. le curé Florian Lacasse.**



Camion Ford 9000, 10 roues, réservoir 2600 gal, inspection Ok. **St-Anselme**



John Deere 6400, 1996, 4X4 + cabine + gratte à neige. **St-Agapit**



Fiat F-110DT, 4X4 + cabine + loader Alo 660, 2800 hres. **Ste-Marie**



MF 3525, 4X4, + cabine 1986. **St-Anselme**



MF 2675 + cabine 1978. **St-Agapit**



Fiat 180-90DT + cabine, pneus neufs, 1986. **St-Anselme**



Ford TW25, 4X4 + cabine, 2900 heures. **St-Anselme**



Ford 7610, 4X4 + loader Ford 1990. **St-Agapit**



Kubota L5450, 4X4 + loader + cabine. **St-Anselme**



White 700, 4X4 + cabine + pelle 1978. **St-Anselme**



Inter 724, 6100 heures. **St-Anselme**



MF 1085 + cabine 1978. **Ste-Marie**



Fiat 100-90DT, 4X4 + cabine 1989. **St-Vallier, Ste-Marie**



Oliver 1365, 4X4, + loader 1974. **St-Agapit**



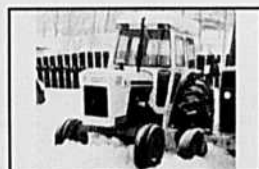
Pépine 680 + loader + backhoe 1976. **St-Agapit**



White 2-70, FWD, 4X4, cabine + pelle 1976. **St-Agapit**



White 2-62, FWD, 4X4, cabine + pelle 1980. **Ste-Marie**



Case 1410 + cabine 1976, 2820 hres. **Ste-Marie**



White 6085, 4X4 + cabine 1994, 1300 hres. **St-Vallier**



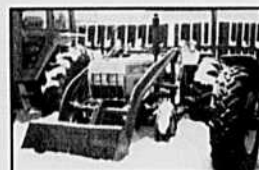
Skid Loader New Holland L 555. **St-Agapit**



Ford 5610 + loader, 2561 hres. **St-Anselme**



Ford 545 + loader + cabine, moteur neuf. **St-Vallier**



White 2-60 + loader 1978. **Ste-Marie**



Pièces + cabine pour White 2-70, 2-85, 2-105, 1365 Renault. **St-Vallier**



Réservoir Houle 3550 gal. Pneu 28.1L26, 1996. **St-Anselme**



Fourragère 5440, John Deere nez à foin, nez à maïs 4 rops. **St-Anselme**



Fauchuse 1150 Hesston 12 pi., 1993. **St-Vallier**



Rouleuse Welger RP-200, RP-12S. Bon prix. **St-Anselme, Ste-Marie**



Boîte à ensilage Inter, Dion, NH no. 8. **St-Anselme, St-Vallier**



Épandeur à purin Badger 2650. **St-Anselme**

## UNICOOP Coopérative agricole

810, route Bégin  
St-Anselme, Québec  
(418) 885-9637

451, St-Jean  
Ste-Marie, Québec  
(418) 387-5987

430, Montée de la Station  
St-Vallier, Québec  
(418) 884-3114

1020, Ave. Bergeron  
St-Agapit, Québec  
(418) 888-5111

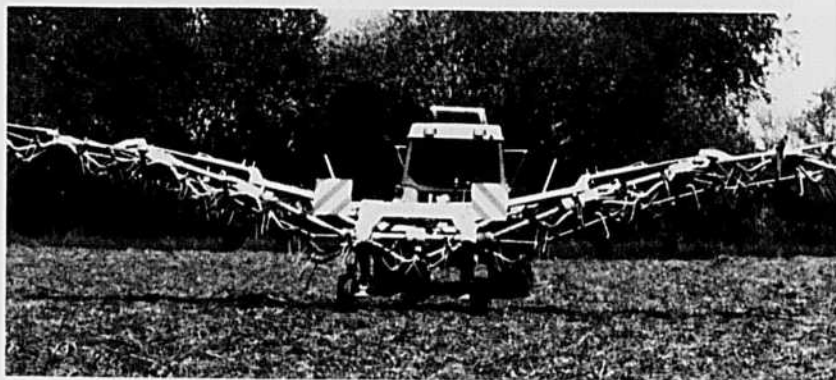


NEW HOLLAND

# Quoi de neuf

## Faneur de grande capacité

Claas offre maintenant un faneur de grande capacité d'une largeur de 33 pieds, le faneur Claas 1050. Il est muni de huit rotors de sept bras. Chaque bras a une dent double à ressort qui peut être placée à trois angles différents. Des gaines empêchent les fourrages d'être projetés trop loin. Le faneur se replie hydrauliquement pour le transport et le remisage.



### EMBRAYAGES / FREINS INDUSTRIELS

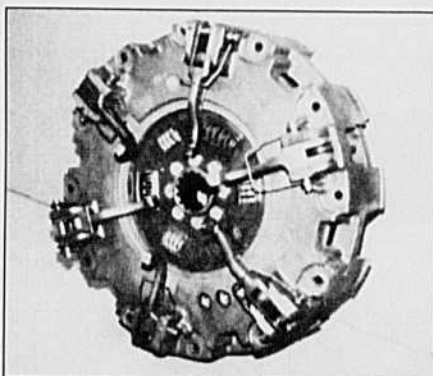
# BERNIER inc.

*LES PROS*  
*Depuis 30 ans*

**(514) 354-5222**

**Sans Frais : 1 888 354-5222**

9651-A Louis-H-Lafontaine, porte # 11, Ville d'Anjou, (Qc) H1J 2A3



### EMBRAYAGES

- Agricole
- Industriel
- (Twin Disc, Rockford)
- Camion
- Auto (neuf ou réusiné)

### FREINS INDUSTRIELS

- Riveté
- Collé

**EMBRAYAGES ~ "CLUTCH" ~ FREINS INDUSTRIELS**



## André Girouard & Fils

650, boul. Industriel Est, Victoriaville,  
Tél.: (819) 758-0643 • Fax: (819) 758-6965



Ford 8360, cabine, 4X4, power shift, 281 hres, 1997



(2) Ford 8160, cabine, 4X4, power shift, 180 hres, 1997, un neuf



Ford 8160, cabine, 4X4, power shift, chargeur Alo, creeper, 225 hres



Ford 8630, cabine, 4X4, power shift, 1860 hres, 1990



Ford 754, Ford Country



JD, JD 7410, 4X4, chargeur, cabine



JD 8400, cabine, 4X4, 875 hres



JD 7800, cabine, 4X4 (1): 1300 hres 1996 ; (1): 3100 hres, 1993



JD 7700, cabine, 4X4, 1800 hres, 1996



JD 7810, cabine, 4X4, 430 hres



JD 3140, 4X4



D 6400, cabine, 4X4, (1): 800 hres; (1): 2700 hres



JD 6200, 4X4, chargeur 640, 1200 hres



JD 2955, cabine, 3700 hres



Deutz 7085, cabine, 2 roues

## Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Case 4210, chargeur, 2255, 500 hres



Cultivateur Krone, 12 pieds



Épandeur H+S, hydraulique neuf



Cabine Inter 84-85



Souffleuses à neige. Plusieurs grandeurs



Maxxum MX-110, 18.4X42, 16.9X28, 210 hres. Tout équipé



Épandeur New Holland S675



Seed Bed Inter, 12 pieds. Herse



Magnum #7210, 1994, 1600 hres



Herses à disques. Grand choix en inventaire



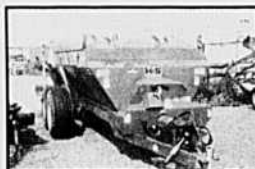
Souffleur Badger 1993



Charrue Overum, 3 raies



Tracteur David 1212, cabine



Épandeur H & S 1800



Tracteur JD 710



Inter 684, pelle Marchand



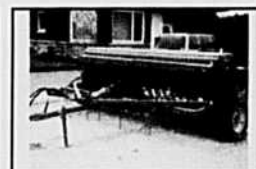
Charrues 4-5- raies Inter #720 #730



Case IH 1594, 4X4, cabine 3150 hres



Semoir Inter 510, 21X7



Semoir John Deere 18x7



Tracteur White 2-105



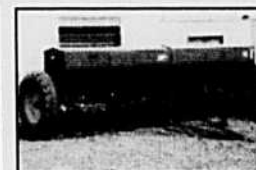
Tracteur 633 Inter



Roues doubles. Plusieurs grandeurs en inventaire



Tracteur Inter 784



Semoir MF 26X6



Tracteur International hydro 86. Très propre



Vicon, râteau-faneur RC 361



Souffleur NH 28. Très propre.



Herse Kuhn, 2.55 mètres, L100

Tracteur White 2-105, 4X4. À voir!

# GARAGE MAURICE LEBLANC inc.

951, rue Notre-Dame Est, Victoriaville (Québec) G6P 4B8

(819) 752-2594

## Meilleurs achats en équipement usagé

### TRACTEURS

IH 1086 sér.24877  
 IH 986 sér.12740-1977  
 IH 4586 sér.52936-1981  
 IH 4366 sér.10122-roues doubles-1978  
 IH 1486 sér.14320-roues doubles-PTO 1000 tourst  
 IH 886 sér.17588 - chargeur 2250 - cab.  
 IH 1466 sér.2650134 - 1976  
 IH 4586 sér. U002692  
 IH 766 sér.U009391 - 2 roues - cab.  
 IH 4186 cab. air 4X4 3 points P.T.O.  
 IH hydro 86 cab. - rim pour roues doubles  
 IH 856 roues doubles - 3 points  
 IH 784 MFD cab. sér.B03759  
 Case IH 5140 MFD sér.JJF1003486  
 Case 2090 2R.  
 Case 4490 sér.8858292 - roues doubles - 4X4  
 Case 2590 sér.9903451  
 Case 1570 sér.8808778 - 1977  
 Case 2670 sér. 8795395 - MFD - 1976  
 Case 4890 sér. 8856678 - 1980  
 Case Devis 1985 articule modèle D.H.7 sér.1164678  
 Case IH 685, 4X4, cab  
 Case IH 884, 4X4, cab  
 Case 2290, 2WD, cab, air  
 Case IH 856, roues doubles  
 Case IH 4210, M.F.D. cab. air  
 Case IH 4240 M.F.D. cab creeper air  
 Case IH 5240, 4 roues, cabine, roues doubles  
 Case IH 684, TA, comme neuf  
 Ford 8000 - sér.C335426  
 Massey 1135 sér.9B54544 - roues doubles - 1975  
 MF 1085 sér.9B50391 - 2 roues - cab. - roues doubles  
 Massey 1085 sér.9B38070 - cab. - 1974  
 Same Buffalo 130 4X4 - cab. - roues doubles - sér.S4750  
 MF 3505, 4X4, cab. air  
 Tracteur Case IH 5130, 2 roues cabine air climatisé  
 1 tracteur IH 4386, cabine, air roues doubles  
 1 baler Case IH #8520, avec lance-balles  
 1 MF #3545, 4X4, cabine, air  
 1 Allis Chalmers, modèle #6160, cabine et loader  
 1 combine IH 1460, cabine, 2 roues, pick-up  
 1 fourragère MF modèle #200, 2 rangs maïs  
 1 casseuse à maïs, 2 rangs, New Idea  
 1 #884, 2 ROUES  
 1 MF, 165 diesel, loader  
 Versatile 875 sér.055952 - MFD - roues doubles  
 Massey, cabine 165, 2 roues, cab  
 White 2-85 sér.269516408 - 1976  
 White 4x4, 180, cab  
 7240, 4X4, cabine, 20.8 X 42, R-2,  
 1594, 4x4, cab,air climatié, loader  
 Agco Allis #5680, 4x4, loader  
 John Deere 5500, 4x4, loader

2050, 2 roues, cabine  
 2 #5130, cabine, 2 roues  
 2 #5140, cabine, 4X4, power shift  
 1 #5230, cabine, 4X4, power shift

### BATTEUSES USAGÉES

IH 915 sér.9250 - 1974  
 5 IH 1460 4X4 sér.U008941 - 1979  
 2 IH 915 sér.20479 - 1976  
 2 IH 815 hydro  
 3 IH 1440 4X4 sér.00021099 - 1981  
 Table IH à grain 810 15 PI  
 IH 715 hydro - diesel - cab. 4X4 - pneus à riz  
 Table à maïs IH 843 4 R. 30 PO sér.26170  
 Table à grain IH 13 PI  
 1 tracteur Case IH 1896, 4X4 avec cabine  
 Case IH 1460 sér.24348 - 1981  
 Case IH 1660 sér.016458  
 Case IH 1063 sér.000626  
 Case IH 1063  
 Case IH 1660 4X4 sér.26947  
 Table Case IH 1063 sér.3216  
 Nez à maïs  
 IH table 810 13 PI sér.37291  
 IH tête à maïs 963  
 IH table 810 15 PI sér.U019838  
 IH tête à maïs 843 sér.U02616  
 Tête à maïs 863 sér.31470  
 IH table 810 sér.37233 16.5 PI  
 IH table 843  
 IH table 810  
 IH table 810 15 PI. sér.U030182  
 Table IH 810 sér.U019360  
 Tête à maïs IH 863 sér.U030301  
 Tête à maïs IH 1063 sér.JJC0068127  
 Table IH 820 soya 15 PI. sér.50335  
 Tête IH à maïs 863 sér.U026884  
 Tête à maïs 863 6R. sér.31680  
 Table 810 15PI. sér.U043128  
 Tête à maïs 863 sér.31815  
 Table IH 863 sér.0033566  
 Massey 760 sér.174603936-1975  
 Tête à maïs 63 6R. sér.1438041174  
 Table à grain 20 PI. sér.1859-13986  
 Massey 760 hydro. 4X4 sér.174609876-1979  
 Table à maïs 1063 sér.000764  
 Tête à maïs 1143 sér.2739081277  
 Tête à maïs 863 sér.U031815  
 Tête à maïs 863 sér.23652  
 Table à grain 810 sér.26307  
 Massey 300 sér. 116706531 - table avec pick up  
 John Deere 4400 sér.128909H - 1974  
 Table à grain 10 PI. sér.154543H  
 Tête à maïs 443 sér.188727  
 Deere, windrower John Deere  
 New Holl. 85TR sér.309840-1984  
 Table à maïs 6R.  
 Table à grain 15PI.  
 Table à soya 973 15 PI.  
 Table 915 15 PI. Flex soya  
 Table maïs ar.962 NH sér.211200  
 Table pick-up 214 sér.534500  
 REEL 20 PI  
 IH REEL à broche 13 PI

Pick-up à grain & att.  
 Rim batteuse (2)  
 Cultivateur 4600, 28', planche et peigne  
 Set de ponts pour combine  
 Set de ponts pour combine

### DIVERS

Arroseuse White  
 Arroseuse Spray Motor sér.38000278  
 Barrières (10)  
 Bucket à fumier (12)  
 Casseuse à épis New Idea  
 Chargeur à balles rondes New Holl. 85 sér.405256  
 Charrue Kuhn CR250 sér.910021 rotative  
 Charrue John Deere 350 4S. cylindre sér.104824  
 Charrue IH 700 7S  
 Charrue IH 720 6S sér.17233  
 Charrue IH 720 5S TOG. sér.19000  
 Charrue Case IH 720 6S semi-portée avec cylindre  
 Charrue Case IH 735 6S semi-portée avec cylindre  
 Charrue 720 TDG. 4S semi-portée sér.15154  
 Charrue White 598, 5 raies variables, rouleau émotteur Bervac et Pronovost  
 Chisel Nobel avec cylindre 14 pieds  
 Cult. Allied 12 PI  
 Cult. Bervac 22 PI avec planche & rouleau  
 Cultivateur Bervac 25 avec planche hydraulique et rouleau double  
 Cult. IH 4500 28 PI avec rouleaux  
 1 Motteur Brillon  
 Cult. IH 21 PI semi-porté  
 Cult. MF 259 24 PI - planche  
 Cultivateur Buffalo, 8 rangs, avec auto guide  
 Cultivateur Vicon 19 1/2 avec peigne et rouleau  
 Décapeuse (Ridgetill) Buffalo  
 Épandeur IH 155 sér.C001091 P.T.O.  
 Faneur Kuhn GRS sér.X1047  
 Faneur Fahr  
 Fauch. IH 1190 sér.U003463  
 Fauch. IH 21U  
 Fauch. IH C28 3PTS (pour pièces)  
 Fauch. IH cond.1190 sér.105942  
 Fauch. cond. John Deere 1209 sér.1321857  
 Faucheuse PT10  
 Fourr. N. Holl. 880 sér.130702 - pick-up - nez à maïs  
 Fourragère IH 550 - pick-up à foin - tête à maïs 2R  
 1 Fourragère IH 720 pick-up 6 PI  
 Gratte 6 pieds  
 Haybine N. Holland 479  
 Herse à disques MF - 44 disques avec cylindre  
 Herse à disques MF modèle 52, 32 disques  
 Presse à foin IH 440, broches  
 Herse semi-portée 24 PI  
 Herse à disques 475 IH S/N 020421  
 Herse à disques Oliver 242, 60 disques

Herse à disques Oliver modèle 252 sér.74372  
 Presse 435, lance balles  
 Herse à roulettes MF, hydraulique, 28 disques  
 Lance-balles pour presse IH 445W  
 Mulcher  
 Mulcher 6 PI 3 rgs  
 Planteur Buffalo 8000 6R  
 Planteur Buffalo, 8 rangs, pour billon  
 Pneus (4)  
 Presse New Holl. 268 sér.12210  
 Presse New Holl. 315 Broche sér.415586  
 Presse IH 440 sér.0052682  
 Presse IH 430 sér.7134  
 Pick-up IH 6PI  
 Pop Pop Allied  
 Rack + 10 pesées pour tract.86  
 Râteau soleil MF sur hydro. 4 roulettes 400170451  
 Roues (4) d. tract. Case 4890 avec crochets  
 Roues d.  
 Rouleaux pour cult. Vicon  
 R.P.M. avec frame de séchoir  
 Sarcleur à maïs Kongkildé porté 4 rgs  
 Sarcleur à jardinage  
 Semoir IH 10 16X7  
 Semoir John Deere 8300 18X7 avec cylindre - pneus neufs  
 Semoir MF 33  
 Semoir no.10  
 Souff. New Holl. 40 sér.848769  
 Souffleur Case IH 600 avec P.T.O.  
 Souffleur Case IH 600 sér.4780 - P.T.O.  
 Trailer  
 Vis à grain sér.100810  
 Vibro 23 PI  
 3 moteurs élec.1580 (E Z trail)  
 Pompe à purin - moteur élect. modèle R124R sér.0973682  
 Windrower John Deere 800 sér.245674  
 Table 10 PI. sér.176721  
 1 râteau à roche Rock-Matic, 20 pieds  
 Boîte à grain avec trailer  
 Râteau New Holland, 10 pieds  
 Fourragère IH 720

*La plus grosse cour, de machinerie usagée de la Province de Québec pour les cultivateurs de champ, de semoirs, de herse à roulettes et de tracteurs*

### Nouvellement arrivé

#### TRACTEURS

5220 CASE IH  
 5240 CASE IH  
 5250 CASE IH  
 2166 Case IH

#### BATTEUSES

2166 Case IH  
 1660 Case IH

## NAPIERVILLE AUTOMOTIVE inc

682, Route 219, Napierville, (Québec) JOJ 1L0

RENÉ PÉPIN, PRÉSIDENT.

(514) 245-3565 / 7747 Fax: (514) 245-0255

Vendeurs: P.A. Fontaine — Germain Rodrigue

## Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Case Inter #685



Tracteur Case IH Maxum #5250, 4RM, cabine



Versatile 875, cab, roues doubles



Tracteur Inter 4186, 4WD, A/C, pneus arrières



Tracteur Case Inter #7120, 4WD



Tracteur International 784, 4X4, cabine



Tracteur MF 1805, 4WD



Case 2670, 4WD



Allis Chalmers #6080 avec pelle, cabine, 4X4



Casseuse New Idea, 2 rangs



Same Buffalo, 130 HP, 4 x 4, cab



Tracteur Case #2590, 2 roues, roues doubles



1 Tracteur Case Inter 5140, 4X4



Tracteur MF #3505, cabine, 4X4



Case IH 4240, MFD, cab, creeper



Tracteur #5230, cabine, 4X4



IH, hydro 86, avec cab



Batteuse 1660, Case IH, 700 heures



IH 886, cab, «loader»



MF 1085, cab; MF 1135, cab



1 Case IH 4240 - 4 roues creeper



2 Tracteurs International 856



Case IH 1660, 4 x 4, (3)



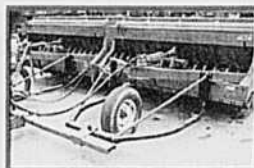
Tracteur 7240 - 4 roues motrices



Râteau à roche Rock-Master



Lot de batteuses en inventaire



Semoir IH 6200, double, 16'



JD #7720 MF #760 IH #915 et #715



Table à maïs, à soya et à grain, MF, JD, IH



Tracteur International 684

Aucune offre raisonnable ne sera refusée

# NAPIERVILLE AUTOMOTIVE inc

682, Route 219, Napierville, (Québec) J0J 1L0

RENÉ PÉPIN, PRÉSIDENT.

**(514) 245-3565 / 7747 Fax: (514) 245-0255**

Vendeurs: P.A. Fontaine — Germain Rodrigue

# Objectif 98... 100 000 contenants

Les derniers chiffres disponibles sur la récupération des contenants vides pour l'année 1997 sont nettement plus encourageants que prévus; les producteurs agricoles québécois ont rapporté 58 600 contenants et non pas 48 000, comme on avait évalué en fin de saison. Si l'on fait abstraction des 4 000 autres contenants refusés en 1997 parce que mal rincés, le Québec est donc passé de 15% à 25% de récupération en un an seulement. L'objectif pour 98 est de 100 000 contenants...c'est plus facile que 100 000 emplois! Quelques irritants semblent encore ralentir le mouvement de récupération: plusieurs contenants sont pourvus d'étiquettes impossibles à décoller, d'autres prennent la voie de la récupération domestique dans certaines régions, environ 10% sont refusés à cause d'un mauvais rinçage et il y a une mécon-

naissance du programme dans certaines cultures spécialisées. Pour améliorer la campagne 98, les membres du Comité de récupération des contenants vides qui se réunissent à la Terre de chez nous au milieu de février ont élaboré un plan d'action détaillé. Normand Drapeau, le responsable du comité, a proposé de sensibiliser les fabricants pour qu'ils ne collent pas les étiquettes sur les contenants mais plutôt qu'ils utilisent des enveloppes plastifiées facilement enlevables. Il a aussi suggéré aux représentants de l'industrie de poursuivre la promotion de la récupération par des annonces publicitaires dans les revues agricoles. Le comité va aussi proposer aux responsables du Réseau d'avertissements phytosanitaires d'apposer le logo du programme dans leurs messages et d'inclure la récupération dans leur stratégie.

Afin de s'assurer que la très grande majorité des producteurs sont bien informés du programme, d'ici quelques semaines on fera un envoi de dépliants aux personnes impliquées dans les productions suivantes: cultures commerciales, pommes, maraîchers, légumes de transformation et pommes de terre. À l'endos de ce dépliant, on retrouvera la liste complète des sites de récupération apparaissant sur la page suivante. On songe aussi à un lancement officiel de la campagne avec un président d'honneur pour 1999. On a en plus proposé de soumettre la candidature du mouvement de la récupération au concours du Mérite environnemental de l'UPA. Des démarches à suivre...

V.L.



**Abonnez-vous**

## LA TERRE DE CHEZ NOUS

informe les producteurs et productrices agricoles et autres personnes intéressées aux diverses activités rurales. À chaque semaine la **TCN** fournit à ses lecteurs des informations qui concernent la production et la mise en marché des produits agricoles et forestiers au Québec.

**Le seul hebdomadaire agricole d'expression française d'Amérique. Au service de l'agriculteur québécois depuis plus d'un demi-siècle. Publié le jeudi de chaque semaine.**

# L'USAGÉ

Il vous suffit de remplir le coupon et d'y joindre un chèque ou mandat de poste à l'ordre de:  
La Terre de chez nous  
Maison de l'UPA  
555, boul. Roland-Therrien  
Longueuil (Québec)  
J4H 3Y9

Je désire m'abonner à *La Terre de chez nous* pour:

Québec 1 an: 33,36\$  - 2 ans: 57,51\$  - 3 ans: 79,37\$

Taxes incluses

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

TÉL.: \_\_\_\_\_

Ci-joint la somme de: \_\_\_\_\_ \$

No TPS: R 1218 5132 3

TVQ:1006 1126 05

Signature \_\_\_\_\_

# Sites de récupération des contenants vides en 1998

COMPAGNIE	VILLE	TÉLÉPHONE	Compagnie	Ville	Téléphone
Agrico	Chambly	514-658-0615	Les Engrais Lanaudière	St-Thomas de Joliette	514-759-1520
Agrilait	St-Guillaume	819-396-2022	Les Engrais St-Grégoire Inc.	Mont St-Grégoire	514-346-5384
Agrivert	St-Barthélémy	514-885-3811	Mach. V. Dolbec	St-Alban	418-268-2563
Agro-Sol	St-Narcisse Co.Champ.	418-328-3166	Nutrinor St-Bruno	Lac St-Jean	418-343-3772
Agrocentre Belcan	Ste-Marthe	514-459-4288	Nutrite Henryville	Henryville	514-299-2225
Agrocentre Farnham Inc.	St-Thomas d'Aquin	514-796-3360	Nutrite Lennoxville	Deauville	819-564-1801
Agrocentre Saint-Hyacinthe inc.	Saint-Thomas d'Aquin	514-796-3360	Nutrite Napierville	St-Jean-sur-Richelieu	514-347-6723
Agrocentre St-Pie Inc.	St-Pie-de-Bagot	514-772-5140	Nutrite St-Alexandre	St-Paul d'Abbotsford	514-379-5298
Agrocentre St-Rémi inc.	St-Rémi	514-454-3112	Nutrite St-Ambroise	St-Ambroise	418-693-3967
Agrocentre Vinisol Inc.	Nicolet	819-293-5851	Nutrite St-Arsène	St-Arsène	418-292-2303
Agro d'Or	Thurso	819-985-2212	Nutrite St-Chrysostome	Chateauguay	514-692-8816
Amqui Co-op	Amqui	418-629-4401	Nutrite St-Denis	St-Hyacinthe	514-594-9877
Bourassa Agro-Service	St-Barnabé Nord	819-264-5581	Nutrite St-Robert	St-Hyacinthe	514-778-3708
C.A.C. Haut St-Laurent	St-Barbe	514-373-4625	Nutrite		
C.A.C. St-Polycarpe	St-Polycarpe	514-265-3142	Ste-Brigitte-des-Saults	Victoriaville	819-357-4096
Centre Agricole Petit Bernier	St-Jean-sur-Richelieu	514-347-9077	Nutrite Ste-Foy	Ste-Foy	418-653-7255
Centre Agricole St-Clet	St-Clet	514-456-3244	Nutrite Upton	Upton	514-549-4604
Co-op Agricole			O.J. Cie	Sherrington	514-990-2050
Baie des Chaleurs	Caplan	418-388-2860	Pomi	Franklin Center	514-827-2267
Co-op Agricole de Pont Rouge	Pont Rouge	418-873-2535	Profid'Or	Joliette	514-586-4145
Co-op de la Seigneurie	St-Narcisse Co.Lobtin.	418-475-6645	S.C.A. Chateauguay	Sainte-Martine	514-427-2003
Coop Grains d'Or	Métabetchouan	418-349-3674	S.C.A. De Sainte-Hélène	Ste-Hélène-de-Bagot	514-791-2666
Co-op St-Prime	St-Prime	418-251-3031	S.C.A. De St-Damase	St-Damase	514-797-3322
Comax	Ste-Rosalie	514-799-3211	S.C.A. de Verchères	Verchères	514-583-3304
Coop Centre Végétale de l'Estrie	Coaticook	819-849-9833	S.C.A. Des Apalaches	Laurierville	819-365-4811
Coopérative Agricole Régionale Parisville	Parisville	819-292-2303	S.C.A. Des Bois-Francis	Victoriaville	819-758-0671
Coopexcel	Marieville	514-460-7112	S.C.A. L'Assomption	L'Assomption	514-589-2221
Cooplus	Saint-Narcisse, Champ.	418-328-3155	S.C.A. Rivière du Loup	Ile Verte, Riv. du Loup	418-898-2526
Covilac	Baie-du-Févre	514-783-6491	S.C.A. St-Casimir	St-Casimir	418-339-2011
Cyril Frigon Inc.	Louiseville	819-228-9491	S.C.A. St-Denis/St-Ours	St-Denis sur le Richelieu	514-787-3023
Dist. G. Husereau	Oka	514-479-8960	S.C.A. Sud-de-Montréal	Sherrington	514-454-3986
Ent. J.P. Robert	St-Hermas	514-773-2722	Semestrie	Compton	819-835-9334
Fertibec inc.	Ste-Martine	514-427-2132	Semico	St-Anselme	418-885-9892
Fertichem	St-Michel	514-454-7421	Semico	St-Thomas de Joliette	514-759-4700
Gérard Maheu inc.	Saint-Louis de Gonz.	514-377-1420	Semico Farnham	Farnham	514-293-6472
Herbic Inc.	St-Césaire	514-469-3358	Semico Inc.	Ste-Rosalie	514-799-3225
John Brown	Howick	514-825-2870	Semico Upton	Upton	514-549-4888
Les Engrais Cargill	L'Assomption	514-589-4717	Sémico-Pédigrain	St-Isidore	514-454-7578
Les Engrais Cargill	St-Rémi	514-454-3971	Société Majéco	St-Pie	819-876-5661
Les Engrais Cargill	Ste-Rosalie	514-799-3245	Standish Ltée	Cookshire	819-876-5661
Les Engrais chim. Lévis Itée	Charny	418-832-6196	Unicoop	St-Charles de Bellechasse	418-881-3391
Les Engrais Ducharme Inc.	St-Albert	819-353-2392	William Houde Limitée	St-Blaise	514-291-3156
			William Houde Limitée	St-Damase	514-797-3316
			William Houde Limitée	St-Léonard d'Aston	819-399-2936
			William Houde Limitée	St-Simon	514-798-2164

## Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Fiat 5546, 2RM, 1990, 1405 hres. **St-Denis. P.S.D.**



Tracteur Case IH 885, 2RM, 1986, 770 hres, loader Case IH 2255, bucket 84 pouces. **Stanbridge.P.S.D.**



Tracteur Inter 584, 2RM, 1615 hres, moteur refait. **Stanbridge. P.S.D.**



Tracteur Massey Ferguson 298, 1987, 2885 hres. Pare-choc avant. **Stanbridge. P.S.D.**



Tracteur Ford 8160, 2RM, 1997, 970 hres, bar axle. **St-Guillaume. P.S.D.**



Tracteur Inter 884, 2RM, 1980, 3520 hres. T/A. **St-Guillaume. P.S.D.**



Tracteur Case IH #7220, 4 RM, 1995, 2225 hres, power shift, creeper. **Stanbridge. P.S.D.**



Tracteur Inter 3688, 2RM, 1984, 3255 hres. **Stanbridge.P.S.D.**



Tracteur Case IH #5220, 2RM, 520 hres, pare-brise électronique. **P.S.D.**



Tracteur Ford 7710, 4RM, 1987, loader Ford 777 FHD. **St-Guillaume. P.S.D.**



2 semoirs John Deere #9300, 17X7 plain, attache double. **St-Guillaume**



Tracteur Case IH #7120, 2RM, 1988. **Stanbridge. P.S.D.**

- 1- semoir Inter #5100, 21X7 plain
- 2- semoirs Inter 620, 24X7, plain
- 3- semoirs Case IH #6200, 24X6 et 28X6



Tracteur John Deere #2955, 4RM, 1992, 3570 hres. **St-Guillaume. P.S.D.**



Tracteur Fiat F130, 4RM, 1992, 3700 hres, a/c. **St-Guillaume. P.S.D.**



Tracteur John Deere 3140, 5880 hres, 4RM. **St-Denis. P.S.D.**



Tracteur Deutz-Allis #7085, 1991, 1730 hres, a/c, creeper. **St-Denis. P.S.D.**



Tracteur Inter 3788, 2+2, 3350 hres. **Stanbridge. P.S.D.**



Tracteur Ford Versatile 946, 1720 hres. **St-Guillaume. P.S.D.**



Tracteur Case 4490, 1983, «hitch» arrière. **St-Guillaume. P.S.D.**



Tracteur Versatile 835, 3885 hres. **Stanbridge. P.S.D.**



Batteuse Inter 915, nez à maïs, 6 rangs. **St-Guillaume. P.S.D.**



Batteuse Inter 1440, hydro, 1979, feeder. **St-Denis. P.S.D.**



Batteuse John Deere 9600, 1635 hres, nez et table. **St-Guillaume. P.S.D.**



Batteuse Case IH 1666, 4RM, 700 hres, comme neuve. **St-Guillaume. P.S.D.**

# CLAUDE JOYAL inc.

En progression constante depuis 1962

1, rue Principale, St-Guillaume (Québec)  
JOC 1L0  
Tél.: (819) 396-2161 Fax: (819) 396-2602

390, Route 137, St-Denis (Québec) JOH 1K0  
Tél.: (514) 787-2105 Fax: (514) 787-2748

1654, rang St-Henri Stanbridge Station  
(Québec) JOJ 2J0  
Tél.: (514) 296-8201 Fax: (514) 296-8220

© 1997 CASE CORPORATION  
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.  
Internet <http://www.casecorp.com>

**CASE III**